

LES MYSTÈRES DE L'ÉTÉ COMÉDIE-VAUDEVILLE EN CINQ ACTES



RICOCHET

MM. LAMBERT THIBOUST 87 DELACOUR REPRÉSENTÉS POUR LA PREMIÈRE POIS, A PARIS, SUE LE TRIÉSTER DES VARIÉTÉS, LE 9 JUIN 1853.

DISTRIBUTION DE LA PIÈCE. · · · · · · · · . MM, Lecture. PÉNÉLOPE, fomme do Ricorhet. .

CHAMPIGNOL, son neveu LORIOL, LORIOU, BSCARIOU, BEAUFUMBT	DANTERNY. LASSAGNE. OCTAVE. NANTEUR.	
UN GARÇON DE CAFÉ	CHARLER.	
UN CHANTEUR	Jezza.	

2" REGISSBUR OF L'HIPPOOROME

GUGUSTE, petit garçon, fils de Ricochet . POTEL. GARRIEL. CÉCILLY. CLÉWBNCE. DEMANTE.

A. Ozv. FRÉNEIE.

HABITUÉS DES CAPÉS CHANTANTS, CHANTEUSES, MUSICIENS, GARÇONS DE CAPÉ, MODESTES.

LOLOTTE, bonce de Ricochet

ACTE I.

Les Cafés chantants.

d, face an public, le théâtre avec l'orchestre. Des tables pertout. Entrées à droite et à gauche. SCHWE P.

BEAUFUMET, UN GARÇON, UN MARITEÉ, UN CHANTEUR, CHANTEUSES, MUSICIANS.

(Au lever du ridenu, les tables sons oscupées. — Reaufumet assis à l'uns d'atles à gauchs, fume un cigarrs. — Uns chantsuse

fait la quéle en toilette brillente. — Un chantsur, monté sur le thédire, en habit moir et en gante blance, achèse le grand air de Guilleutu-Tell. — D'autres chanteuces sont sur le thédire. Les mu-ticleus sent à l'orchestre.)

LE CHARTEUR, quec prétention Suires-mei ! (bis) D'en montre perfide Trempena l'espirance bossicide, Arrachone Guillanne è sus fors. (bis.)

LES HABITUÉS. Bravo I... brovo I... (Le chanteur salue. - La chanteuse co bravo :... provo :... (Le conneuer same. — La conneuse con rimus sa quéte. — Les garçons se répandent en criant. — Le chan teur et les chanteuses ont quitté le théâtre.)

LES GARCONS. Renouvelez, messiours, mesdames... renouvelez.

seaurous, tenant un carnet à la main. —Il a toute sa barbe blonde, la raie au milieu du front. — Toilette excentriqu Dix mille francs dépensés en cinq mois d'hiver... c'est salé !

surtout quard on n'a que deuze mille livres de rente... Allons surtout quand on n'a que deute mille livres de rente... Allons, le monente st venu de quitter Paris, de m'écipur pendant quelques mois poer reparatirs au commencement de l'aver... plus brillant... plus... Répardont la quétase qui reta arrêt de mus es toble, et les fand ou bourret. Ab! il faut renouveler... Estin, s'imporie L... (Il hai d'onne...) Denain le ferai des écoco-mies... je serai à Bude... (finant.) Comme tous les étés... UN GARÇON, e'approchent de lui, é se gauche.

Recouvelez, mensieur. OF APPENET.

Mais veilà sept feis que je reneuvelle. LE GARÇON. Monsicer va enteedre le débutant... Il signor Chempigno-

BEAUFOUET.

Us Italien? LE GARCON. Out, monsieur... Il errive de Reime... Le patron dit comme ca que c'est aussi rupin que mensieur Geeyeard.

BEAUGUSTT. Ab '... Eh blen ! dennez-mei encere nee limeeade gazeuse... co fera buit.

LE GARÇON Nons avens eussi mademeiselle Cravachina. DEACFUMOT.

Use Espagnole ... LE GARCEN. Ool, monsieur, elle arrive de Reima. STATISTIMET.

Excore ! LE GARCON. Renouvalez, messieurs, mesdames ... ! Ouvelez... une gazeuso ... servez gouche ... bonm! (Il s'éloigne.)

SCRNE II

LES MEMES, PÉNÉLOPE, LOLOTTE ET GUGUSTE. (Ils entrent par la droite.)

COCCUTE, pleurant. Hi... hi... hil... Je te dis que je veux eller voir les chevaux de beis, na... (Ha un cerceus et una corde.)

PÉNÉLOPE. Veux-te te taire ... cristi l que c'est embétant les moutards. GLGESTE.

l'ai soil... je veux de coco. PÉNÉLOPE.

Garcen I . 6 CARCON, pareissant. Veith... veità!

PÉNÉLOPA.

Une bonteille de bière pour cet enfant... et pour mol... (Elle cherche.) Qu'est-ce que je prendrais bien? (Elle s'assaed avec Guguste et Lolotte à une toble, ou milieu sur le devant.)

LE GARCON. Glaces, groseille, vanille, pistache. PENCLOPE.

Un chineis !... SEATTEMET, au garçon.

Gercen t IN CARCON. Monsieur I BEAUTUMET.

On ne chante denc pas? LE GARCON. C'est le quart d'heere d'entr'acte peur laisser reposer les

artistos SEAFFEMET. Ah I le reviendrei quand ça recommencera. (Il paie et s'éloi-

gne è gauche.) LE CARÇON, s'éloignant. Bière ... chineis ... servez milieu ... boum ! (On sert Pénélope.)

PENELOPE. Ahlie ne sais si e'est l'eruge d'il y a huit jours, mais, j'ai tout le systemn agacé... Lolotte, que dis-tu de mon fucice ?

LOLOTTE. Madame est toujours jelie. PÉNÉLOPE.

To trooves?

CRCUSTER Je veux eller sur les chevaux de bois, na PÉNELOPE.

Les chevaex de bois!... Cristi que c'est embétaet, les meu-tards... (Elle evale le chénois. — A part.) Ah 1 quand, il y a un an, j'ai épeusé monsieur Bicochet, homem veul... sachaet qu'il était père, j'aurais da me douter qu'il avait un enfant.

LESCARIOR, entrant seul par la droite. Garcon ... use conette et doex verres ... LeLOTTE, à part.

Ciel I le militaire des Tuileries. LESCARIOU, la reconnaissant, à part. Cré chien ! la bo-bonne ou petit bourgeois ! (Il gagne l'extré-

me droite.) Loniot, entrant par la droite et reconnaissant Lolotte, 6 part.

Biere! ma particolière! BEAUFUNET, entrant par le geuche et covent Pénélone.

à part. Ciel? Pénélope I... PÉNELOPE, à part.

Ciel | Oscar L...

SCRNE 133.

BEAUTIMET, PÉNÉLOPE, GUGUSTE, LOLOTTE, LORIOL, LESCARIOU, CONSOURATEURS.

Air des Sept Châteaux du Diable. Choos instrandes I

Qui pourzit private Que come entrerne

resexore, bas à Beanfumet. Mensicur Oscar, Il faut que je vous parle! LORIOL, à Lescarion, bas.

Silence l... le bourgeeise est là... fairons de l'œil à le petite... mais pas de geste de coenvoerce... (Loriot et Lescurson se mettent a une table a droite, en presant une expression ousourcuse, et en es dandinant. - On leur e servi une canette.)

PENELOTE, feignant d'operceroir Beaufomet. Mensieur Beaufumet |... CEAUFUNET, s'asseyont près d'alle.

Madame I... per quel heoreux hasard... CUCKSTO.

M'man, tu connais, monsicer ? PENELOPE, le rencoyant. Cousa avec to benne... Lolotte, prenez un échaedé. (Elle se

tourne du côté de Beanfumet et cause avec lui.) LOLOTTE, prenan' un échaudé. Merci, madame... (Lançum un regard à Lorial et Lescarion. — A part.) Ces denx jeunes hommes ant l'air bies distingué. (Elle buisse les yeux.)

LORSOL, à Lescarieu. Elle baisse la paupière... continuens à subjuguer le sexe qui

est la contrepartin du nôtre. rentiope, bar à Beaufurnet. Ue an sans veux voir... Ah! Beaufumet, veus vous cenduisez bies mai pour un fils de famille.

LE GARCEN, à Beaufumet.

Mensient a demaedé... BEAUSTMET.

Une gazeusel

LE CARCON, à Pénélope. Et madame? PENÉLOPE.

Un re-chineis ... LE GARÇON, e'éloignant.

Boum! (On sert Beaufumet et Pénelope.) GEAUTLMET. Veus m'accusez, Péaélopo !

PÉNELOPE. Avec ca que je vais me gêner... prenez garde, Oscor, en ne jeue pas impunement avec l'honneur d'une faible femuse... Vous

avez des lettres de moi... il me les faut...

BEAUFUNET. Vos lettros... (A part.) Du duable si je sais ce que j'en ni feit... PENELOPE.

Oni... noes lettres... je sus mariée. REALIFYMET, FROME,

Ab I bold PÉNELOPE.

Ca vous fait riro... paltoquet... Mon mari est jaloux... et quoi-que je n'use a rouger ni de mon passé, ni de mon esthegraphe... lo veux ces lettres... il me les faut... LORDEL, & Lescariou

La beurgeoisu cause avec un civil... continuens le jeu da la prunnlle... INLOTVE, les regardant en dessous, a part.

Ils sont tres-jelis rengiors, à Besufumet.

Demain... yous me les reuverrez. REACTURET, embarraced.

Mais c'est que... résér ere

Prétendrier-veus veus en servir pour troubler le repes de mon époux*... Je un suis qu'ann faible femme, mei... (Elle acale le destrième chinois.) Mais vous, Besulumet, veus... (Changeant de ton.) veus n'êtes qu'un galopiu... BEAUFUHET, se levent.

Pénélope... calmez-veus. ristiore, de mine. Ob l le temps est à l'erage... preuez garde !... je veis me trou-

ver mal. BEACFCHET, & part. Peste... ici... dans un endroit public ! (Hest.) Comment I veus

Ates marine? PÉNÉLOPE.

A la crême des hommes l... at le l'aime, monsieur l... et le lui suis fidele, mensieur!...

Racoutez-mei donc comment cela a'est fait? PENÉLOPE. Pas ici, devant ma soubrette... Files et alles m'attendre der-

riere Guignol. SEAUFUMET.

Très bien... (Il paie. - Soluant Pénélope.) Madame, bien des cheses chez veus. PÉNELOPE, cérémonieus Mensieur... (Beaufumet s'éloigne par la gauche. - Pénélope

se retourne du côte de Loiotte.) LORISEL, à Lescarion. La bourgetise se retourne... calmens aos ceillades intempestives ... PÉNÉLOPE.

Lelette, je vous laisse... veus rentrerez dans une heure... si nonsieur Ricechet me demande, veus lui direz que je suss aux barns froids. (Elle met du l'argent sur la table.) LOLOTTE.

Mademe va se beugner... à c'te houre-ci? PENELOPE. J'éprouve le beseiu de piquer une tête... J'ai dit... GUGUSTE, se levent,

Emmène-mei, maman l PÉNÉLOPE. Reste avec ta bonne !... cristi | que c'est embétant, les meutards | (Elle sort por la gauche.)

SCREET IV. Les Mênes, moins BEAUFUMET, et PÉNÉLOPE.

LESCARIOR, à Loriol. Ab I crè chien I la beurgeoise qui file I (Leriol traverse et passe à gauche avec Lescariou en regardant à éloigner Pénélope. — Loriol chantonne en faisant le beau.) Filée indefiniment...

LORIOL. Silence et attention, Lescarieu... veus n'étes qu'oe imbécille... n'oubliez pas que quoique nous n'ayens ancan grade, je suis nonehstaut vetre supérieur... par le physique et l'education...

LESCARIOT. Est-il spiritgel, c't animal-là!

TORROL. Que veta allez veir comment je m'y prends avec la féminin? LESCABIOU.

Cré chien ! mei j'suis pas entrepreneur avec les fentmes-LOTHOL.

Lescarion, veus n'étes qu'nn imbécille... atteution... et prefite, ai vons pouvez. cocests, crient et pleurent.

Je veux aller sur les checols de beis, un! LOLOTTE, le calmant. Restez là, moesieur !...

LoaseL, a'approchant. Excusez l'audace d'un guerrier subalterne, mam relle... l'eu-fance a émas l'idée suive d'enfourcher le peutet d'inde de son âge, et mou camarade se vous l'olire pour l'y conduire incomé-

LOLOTTE, baissant les veur. Mensicur est blee peli-

CECESTE, qui a passé à droite.

Ahle'est les soldats des Tufferies... avec qui que tu m'as defends do dire à maman et à pans onn l'avais cause. LOLOTTE, se levant. Veux-tu te taire l

LeasoL.

Men camarade Lescarieu ici-présent, quoique dépoursu de hysique et d'éducation, elfre uenebitant les garantes de morahie; il u'a jamais ce unu l'ameur... LESCABIOU.

Oh I c'est vrui tout de même. LOB

Que veus peeves lui coufier le petit bourgeeis... en le menant anx chevaux de beis, il le conduira toujours dans le chausin de l'houseur et de la victoire. (Il le feit passer près de Lolotte.) LESCABIOU, à part. Est-il spirituel, c't animal-là l...

LOLOTTE. Guguste, vaux-tu aller avec mensieur aux chevaux de bois, mou leulou... je te rejeindral tout à l'heure. CECUSTE.

Oni... eni... viens, seldst... (Il prend la main de Lescariou, at Fottire à lui.

LESCARIOU, à Loriol. C'est toujeurs mei qui promène les meutards.

Logant Teisez-veus... vous êtes uu imbécille...

groungs, entrainent Lescariou. Viens denc... soldat... viens denc... (Ils sortent par la droite.) -

LORIGE, LOLOTTE, HAUSTURS, GARGERS.

LORIGE, entement le coupersation-Il fact aveger our le hasard est un Dieu que...

LOLOTTE, se rasseyant à la table du milieu Oh! certainement... veulez-veus de la biere ?... (Elle perse.) LORIGE, s'asserent pres d'elle, et buount. l'obtempère à vetre désir... c'est veus, mamzelle, que j'ai cu l'honasur d'apprezimer aux Tuleries... même que la petu bourgeois avait laissé tember son cercean dans le bassin.

LOLOTTE. Et que veus avez eu la chose de le repêcher.

10910L

Servir l'enfauce et la beauté, c'est la devise du militaire frauçais I LeLOTTE, à port.

Il a l'air joliment comme-v-faut, ce jeune homme là, LOGIOL. D'ailleurs, en vous voyant, mam'selle Loiette, j'ai senti que la coror est un objet combustible et velcanique.

LOLOTTE. Your êtes bien hounête l

LORIOL. Ah l le mertel qui a truit une beune amie comma veus, sen i. anêtre bigremont favorisé, ot jo voudrais que cet-êtro là ça soys Narcesso Loriol, de la troisieme du viogt-unieme ... LOLOTTE.

Mais your ne me coansissez pas ! LORIOL, se levant.

Eh bien I neus ferons connaissance I (R lui prend la taille elle se leve et passe a gauche. - A part.) Elle rougit | elle est perdne !... (Haut.)

> Air de Docke. Accepter, 5 mam selle, Non hommage fidble.

LOLOTTE. De l'amour j'ai grand year p il est perfois trompene, LORIOL.

I' sain Sáril' that seed. Creme an longrest. Près de vous, ah ! je brêfe, Que e'en est ridicale ! TOLOTTS.

Je crains is trabitor. LORSOL. Non. Chen your, same feece.

Mon einur en mot en gurnjare. ENSEMBLE. LOBIOL.

Vesiment ! C'est cherment, Et l'espèce à présent Da'elle m'almera ; Out see cour ciders. Poor les bours jours, Las smears, Vir' le prisampe, Es vive les cafés abancents !

LOLOTTE. Vraincut? Cret charmant, Et j'espèce à peisons the'll me chicien t See cour s'hamiliers. Poor for beans jours.

Les amores, Vir' le printemps Et vive les cales chantents!

LORIOL. Dr mon shifter Sogen sitre d'arrance : J' vondrai s' que vous roude

Paigiral of one your simires LOLOTTE. An hel poes irros. Et pens policerons. LORSOL

Pais, le soir, pros l'unbrag Mysterioux fenillage, Brug densus, beas drasses Que se parter est donn !... LOLOTTE, baissant les yeur. Maurela delet, sh? takes tons.

REPRISE DE L'ENSEMBLE. (Les habitués, qui étaient en partie sortes, rentreut et garnissent les tables. - Les garcons vont et viennent.)

LOLOTTE Monsiour le soldat... j'ai centiance dans votre uniformo.

LORIOL. Pour ne point l'avoir, il faudrant que vous en soyassiez indi-

LOLOTTE, à part. Commo il a'exprime faciloment l LOSIOS.

Je creis que c'est le vrai moment d'aller rejoindre le petit bourgeous. LOLOTTE.

On! veui... parce qu'on m'a bien recommandé de veiller de desure Ini 1 LORIOL. Alors et pour lors, j'offre le bres de l'estime... en attendant

que ça soyo le bras du sentiment. LOLOTTE.

Faccepte, monsieur Loriol. (Elle prend son brus.) LE GARCON, occourant. Eh bea... et la consommation?

LOLOTTE, payant avec l'argent qu'a laissé Péaélope. Modame a laissé de la rennants.

LE GARCON, à Loriol. Monsieur ne renouvelle pas? Si fait... je renouvelle. (A Lolotte.) Je renouvelle le serment

de veus idoler consequemment. REPRISE DE L'ENSEMBLE PRÉCÉBENT. (Loriol entraîns Lolatte par la droite; les chanteuses reparaitsent sur le théatre.)

SCRNE VI.

UNS BOUQUETIERE, LES HARITUÉS, LES GARÇONS, LES CHANTEUSES, LES MUSICIENS; puis CRAVACHE; puis RIGOCHET.

LES HABITUES, crient. Doux glaces |-- Une groseille !-- Une bouteille de bière ! LES CARCONS.

Veilà I voità I (Mademoiselle Cravache, en costume espagnel, parait sur le

LES HABITUES, opplandissant. Ah I la débutante l... bravo | bravo | Silenco l... silence l...

manemoisette enavacue, chantant en s'accompagnant acce des catagnettes. Brune endust de Castelle,

Lorsque sous me mantille On soit men cell esi brille...

RICOCHET, entrant par la droite. - Costume excentrique 8616 Garcon, une limenade gazeuze ! (Il descend la scène.)

LES HABITUES, regardant Ricochet de travers. Silence donc !... A la porte !... (Madensoirelle Crovache se rassled avec mécoutentement.) RECOCHET.

Comment !... à la porte !... On ne peut donc pas se rafrat-PREMIER HABITUR.

Pas quand on chante ! RICOCKET, criant. Garçon I une himonade gazeuze ! (Murmures autour de Rico-

chet.) LE GARCON. Voilà I voilà I (On sert M. Ricochet sur la table à droite.) RECOCHET, lorgnant les femmes autour de lui. - Au public. Étes-vous comme mei, vous? — Je ze sais pas si c'est le printemps, muis, som d'un petit bonhomme l rien que de re-

garder une femme... oh !... à partir de premier mas, j'ai dens le cœnr un fou d'artifico. LA ROUQUETIÈRE, s'approchant de hii. Massieur, voita lo bouquet ! (Elle lui montre un énorme bouquet. 1

BECOCHE P

Quel bouquet? LA BOUGHTHERE.

Le bonquet menetre quo tous les soira jo mets en loterié... RICOCRET, à part, la lorgnant.

Je no sais pas si c'est le printemps, mais ello est rudemont bion cette femme-là. LA RODOURTERS.

Prenez-vons un numéro ? RICOCHS T.

Fon prends deax. LA SOPQUETIERE, les lui donnant.

C'est un franc l. RECOCHET, payent.

La bouquetière s'éloigne et remonte près du théâtre, LES HABITCES, crient

La chanteuse ! la chasteuse ! Cravachins ! (Cravachina se lève et salue, On l'aerlaudit.)

RICOCHET, lorgant,

Cravachies !... Elle est rudement bion cette femme-là ! (R

CRAVACHINA, chantant. Air espagad. Broto cufant de Costille. Lorseye sous me mestille the west mon and que beide, Channa on dit : Breant Man, wee, J'eme mong I'vden. Out, Pédet , Le mietler Pière !... Non cour es à Peirot ... A Pelesta Noc , rien se vest Pééro |... (On applandit. - La bouquetiere, qui s'est approchés de Cravache, bui remet le bouquet.) nicocner, à part. Comme on fait de jolies romances a présent ! CRAVACUE. An broit des costagoettes Je perc', les jours de têtes. Les decast les plus choueties, Marole fondages. Mair, mel, faime micca Pédra, Out, Pédro ! La majetier Pédro L. (On applaudit arec timulte.) LA BOUQUETSINE, revenant à Ricochel. Monsient, your avez gogné! RICOCHET. Eh bien? at le bouquet? LA BOUOUETIÈRE. Je l'ai remis de votre part à la signora Cravachina... Tencz, cello qui vient de chanter... Elle vous salus. (Cravachina salue Ricochet.) RECOCHET, se levant et rendant le salut. Mademoiselle, c'est us contraire noi... (A part.) Elle est ru-demont bion cette feume-la t (Choupignol paraft sur le théâtra et salue. On l'applaudit.) Il paraft que c'est un fort, colus-là l... (Craychina s'est russies. Il se russied aussi.) SCRNE VII. LES MEMPS, CHAMPIGNOL. CHAMPIGNOL, chantont. O bel angu dont les ailes Vers las sphères étarcelles... RECOCHEY, interrogenant et se levant, Tiens ! mais c'est Champignol ! BEUXIÈME BAGITCÉ. A la porte . l'interrupteur t A la porte l BACOCRET Jo your dis que c'est Champignol... mon neven Champignol... que je n'ai pas va depuis six ans. CHAMPSCHOL, sur le théâtre Pristi I man oncie Ricochet I PREMIER MARITUE, à Ricochet, se levant. Mais, monsiour, c'est le ténor Champignelini. Avez-vous fini ?... Bonjonr, Champignol ! Dis done, Champignol, tu sais que jo surs marié ?... CHAMPICNOL. Oui, oni, oui! je le suis! PROMIER HAMTCÉ. Mais alors on nons trompo... on devait nous servir Champiguolini... an italion...

DEUXIÈNE HABITUE, se levent.

TOUS.

DEUTSKUR HABITEE.

C'est commo ça que l'on trompe io pouple l

Bab I

Oui, oni...

A bas l'établissement !

TOUS, se levant. A has l'établissement! (On free les chaines, les bouteilles. --Champignol et les chamteuses quatient le thédire. -- Les musiciens desertent l'orchestre.) ENSENBLE. Alt foul de 4me ecte de Poris out dect. 12. Nabotor 1 Crees, frappose et jeteen tout par terre! Que ser-le-champ le traites sets paul ! Queil fee ones erri on chesteur and Quand on promot on Champions limit CHAMPICNOL, renant en scène. Calura-rous teen ; oraș în breu ciei de France. Out, mes amis, je ruis se contre vent, Et j'en suis for... RICOGRAY. Versen, de l'indulgrers ! Nous commes tone François, de grâce, embra CHOKUR, - REPRISE. Crione, frappose, etc. CHAMPSGNOL, grampé sur la table du milieu et dominant tout is monde. Eh bien ! après? oni, je suia Champignol, premier ténor ... Mon oncle, pretez-moi vingt franca ! PREMIER HABITUS. Pourquoi nons trompe-t-on? CHANDIGSOL, Ponrquoi?... douonede à l'été... à l'été qui forme nos béd-tres do province, à l'été qui jetto l'art sur lo macadam... Mon oncie, prêtez nos vingt france... Vosa soules avonr pentquoi je no m'appelle pas Champignolin l'... Pourquoi je no suis pas laite l'... Parce que jo m'appelle Champignol... parce que jo suis comme vous un callada de Paris, un bobemo qui vit du ca ma l'éta vous a del Chambignol... per de propriet de la manier de l'autre de l'attendant de l'attendant de l'attendant de passigne de la manier l'éta vous me d'entre de l'attendant de l'atte que l'été vous amèno, et que l'autemns fera partir... en bon que l'été vous amèno, et que l'autemns fera partir... en bon garçon enfon, qui, au lieu de vous étourdir par de l'italieu que vous ne comprendriez pas... va vous rouconier la romance des Mystères de l'Eté... Bravo I bravo I CHAMPICNOL. Vous allez voir ça... attontion... En avant l'orchestre ! (Il descend de la table. Yout le monde l'entoure.) BONDE Air nouvesu de J. Nargeot. PRENIER COUPLEY. Born la fenite, écoutes de grâce. Les alphirs et les bonnetous. .. Eccetes, with I' printresps cut passe, Americal les deters, les ch C'est alors que la rie est depos I Your tous pris de mai rememblis menden-mar propagal 7 bid p Et poerquoi l'on sim' test les bles ! Je n'en seie rien, en vérité... Bie en chaur. ORVERS COUPLEY. Saleme, des femanes et des en De Chitres-Rouge at des tatt Des Boucs, des amours vite dalemes, Salet! & reine des salaces ! Cet borns' dont le cour fut de als D'mandes-moi poercoco, mes amie Entre chien et lous, il pourchouse Les grisett's de la rue Saiet-Denis? La glac' qui fond, on virion, Big en chaur. C'en un mystère de l'été ! -Yoper entis bounté rebelle... Maigré sa puèrer, es vesta... e La chairre m'étoulle, dit-elle, e Er le fichu se treure... fichet C'est le sauce des teurierelles La seigre du fruit défende ! Or, sates-ross poorquoi les belles Dis'at 1 u Mois o' mai, seemd springs C'est que l' feuffage, en vérité, Cath' les mystères de l'écê!...

Oh! là! la!

female ...

LES HARITUES, oppleudissant.

Brave!brave! vivo Champignei!... (Rs represent turs pla-

Merci, o mes concitoyeus! (Embrassant Ricoches.) Bonjour, mon encle, comment ça vu-t-il? (Dans es moucoment, il passe

a gauche.)

ARCCEIET, riant.

Satané farceur l je suis remarié... tu viendras me vele ruo
Vivienas, dans mon magusia de modes l je te présenteral à un

CHARPICNOL.
Velentiers | est-elle jelie ma tante?
sicocher.
Vingt-cinq zas... et pas de corset |

CHANTEGROL.

Comme ou se retrouvel ce cher encle b

Cu cher Champignal... (Lie embrasent; levont la tête.) hi l mon Dieu... y la sent un gontio, encere, ciana real li, cultant and la companie de la companie de la companie de la companie de el levent el partent, il cultar coverent levar paraphaise, les daunes levar ombrelles, quelques-una mettent des snouchoirs sur leura chappeau.

CRAVACHE, accourant è droite.

Ah I meu Dieu I quel sataué temps I (Elle a le bouquet e la

mein.)

RECCUET, à part.

Giell l'Espagnole qui préfère le muletier Pédre !... elle a

mea bonquei.

CRAVACHE
Et pas de cavalier!

Et pas de cavalier!

alcocher, à Crevache.

Mademoiselle... si j'esnis... veus effrir mon bras et use cempaguse générale.

Tous doux l... senis...

Ob! dans one compagnic générals!

CKAYACHE, à part.
Un vieux L., il n'y a pan de dauger... (Hant.) Faccepte l
CHAMPIGNOL, bas à Ricochet.

Ab! brigaud que veus êtes. micocuar, ôss.

Nom d'un petit bonhomme l., je ne suis pas fiché de recenduira cette petite femme-là... Senorita l (Il s'esquire avec Crevarke par la dreite.)

A propos, on ue m's pus payé l., (fi remonte et disparaît derrière le thédire.—L'orage est à son comble, il pleut à verse, il sonns, les hounes et les femmes mettent des mouchers sur leur chopous, les paraquises s'ouvrent, tumpite, désarros général.)

CHOEUR.

Air de la Saconnette Impériale. Ciel : quel besit elloquini : Fuyone un pacell temps ! Il tonne... il plorts... an diable

Les beaut jours de printempa!
(Tous se sauvent et sortent de différents côtés; les garçons desservent et rangent les tables sur lesquelles ils mettent les le-bourets. — Loriol et Lolotte entrent tout éfforés par la droite.)

schuz viii.

GABÇORS, LORIOL et LOLOTTE, puis BEAUFUMET et PÉNÉ-LOPE, puis LESCARIOU, et GUGUSTE.

Sapristi I... le potit bourgeois est perde l

Comment fairs ?

Nons le ferons afficher... article des objets égarés. LOLOTTE.

Ohl c'est impossible ... cherchens encere. (Ils disparaissent à gauche, pendant que Beaufunel et Pénilope entrent par la divite, abrités sous Fombrelle de Pénilope.) DE AUFUMET.

Mais puisque je veus dis que ves lettres sont brôlées l...
PÉSÉLOPE.

Brûlees !... ab | gulopiu | (Elle lui donne un soufflet.)

PÉXÉLOPS.

Oh! mes norfs l... l'orage... sh! (Ells s'évanouit dens les bras de Bourfauer.)

BEAUTUMET, la feisant passer d'un bras dens l'autre en tenant toujours l'ombrelle. Sapristi l'Pénélope... voyons Pénélope l pas de bétises. Gur-

cen! garcen!

LE CARCON, descendent.

Veilà L., veilà... que veut monsiour?

EERCFCHET.
Tenez | (Il met Pénélope dans les bras du garçon et lui repasse
l'embrelle.) Veillà dix centimes... faites revunir mademe.

LE CARÇON, preman l'argent.

Dix centiment (Il lient busquers Prindiper évanouire. — Braufum it sort par le premier plan a gouche. — L'arage redouble.

Lecarious passe au fond, portant Guyaste reve no dec. L'oriole

Lolotte te suivant; ils entrent par la gauche et se dirigent vers la droite.)

Le petit bourgeois est retrouvé!

Fin du premier Acte.

ACTE II. Trente-cing Dégrés Réaumur.

Le thietre représente l'intérieur d'un magasin de modiste. — Portes eu foud, de cheque colé de le porte des virines euc des chapeaux es moutre. — A draite et à puech, des compoirs. — Portes laterales, eu troisièmes plens. — Grande chaise prêt du compoire de droite. — Autres cheines. — Au miles, un profrième mer un chempiquem à planieurs branches supposéent des chapeaux. — Tétes à honnels. — Chapeaux une les comptions, poilois, cissens, etc.

soùses I.

ZOÉ, GUGUSTE, RICOCHET, TURLURE, Memistres.

(Au leer du videux, Zoé, Turbres et les modistes transillent
devant et dans les compisiers. Ricochet ensi ad drote devant le
comploir, tient une grosse tête de poujée entre ses jambes, et
achèes un chapeur ress. — Eujert est débout et mange une fertine de confiners. — Zoé est ensie devant le compisier de punchs,
Ter burz dans entil de drotes. — Ricochet est tru la grande chause,

ENSEMBLE.
Air : Travaillour, Meademoise
Ab! quel temps is supportable t
Es quel tel sum partit !
Coste chairer aven scrable,
Di nost grillour en actell.

Et sons grillene en sciell. 202. Ah l j'étouffs !... (Elle éte son fichu.)

GUGUSTE, regardant Ricochel qui cherche à enfiler una aiguille sans y parcenir.

P'pa, quéque tu fais deuc là? RICCCHET. Ta le vois bien... j'enfile mon aiguille...

CUCUSTE.

M'sieu Gugustel... Successe.

Peurquei qu' t'es si rouge ?...

RICOCHET.

Parbleul... parce que fai chaud... le soleil denns en pleis dans cette rue Vivienus l

LES MYSTÈRES DE L'ÉTÉ.

rose à Zoé.) Eb bien i mani selle Zeé, qu'est-ce que vous faites GUGESTE. Ote te perruque... c'est ça qui t'échausse... (Les jeunes filles rient.) ZOR, s'épentant.

BICOCHET, faricus. Ma perruque l COGESTS.

Eh ben f eui... bier t'as dit à maman que c'était la perruque qui l'échauffait. (Les jeunes filles rient.)

Tiens, yous avez un fans toupet, M. Ricochet ...

RICECHET. Mais non... mais uen... ce seut mes vrais chevenx !... (Bar à Guguste.) Veux-tu bieu te tarre !... (Haut.) Donne-moi les epin-

CUCUSTE, prenant une pelote sur le guéridon. Si fait... p'pa a une perruque... (Portant la pelote à Ricochet, et la cuchant derrière son dos.) Dis qua tu as une perruque eu tu n'auras pas d'épingles...

RICOCHET, le numaçant. Guguste !...

CECESTS. Dis que t'as une perruque... (Ricochet hai allonge un cono de pied. — Guguste va vere Lolotte qui entre par la droite.) N'est-ce pas, Lolette, que p'pa a une perruque?...

> SCÈNE II. LES MÉMES, LOLOTTE.

LOLOTTE. Est-ce que je sais, mei... M'sico, madame vous fait demand si le chapean rose sera bientôt fini... elle veus fast dira de le soiguer ... c'est pour que artiste.

Ma femmo est doue réveillée ? LOLOTTE.

Oui, m'sieu ., elle s'habille... Madame va ac bain froid... SICOCHET. Eucore... et déjeûner?

LOLOTTE. Madame a dit que veus déjouneriez à seu reteur...

SICOCRET. Bou... de façou que si elle rentre à ciuq beures...

M'steu déjeûnera à cinq haures... CUGUSTE, qui s'est rapproché à gauche.

T'es vexé, p'pa. RICOCHET, se levant. Lasse-moi tranquille... (A Lolotte.) Va dire à ma femme.

(Il va poser le chapeau rose our le gacridon.) LOLOTTE.

Ob! moi, m'aieu, je lui dis plus rien... paralt qu'y va y svoir de l'erage aujourd'hui, madame a sea neris...

EXCOCRET. Ahl Pénélope a ses perfe.

Air de Voltaire ches Ninon. Ma femor, great view la chaleur. Change sessités de excastiro, . Le temps est beau, c'est d'in donreur, Le temps est loard, c'est d' la calere.

LOLOTTE. Ell' dit en' g'est l'électricisé ... BICOCHET C'est à ne pagla reconneitre

C' a'est pies ape femme, l'ité., LOLOTTE Non, moneter, c'est on baromitre. SIGOCHET.

Out, ma femme est ta baron. Et tu dis que ce matin le baromètre est menti?...

LOLOTTE.

Oui, m'sleu... très-meeté... madame fait commo ça... (Elle serre les poings ausc impatiener.) BICOCNET.

Ella est crispée... uous norons de Porage avant ce soir. Allons, jo no déjeunerai qu'a s:u retour... (Bonnant le chapeau

le m'éveute, monsieur. RICOCHET.

le m'évente l je m'évente l Il fait si chaud...

BICOCHET. Co n'est pas une raison pour us rien faire... (Il lui prend son écontail.) Cousez des brides à ce chapeau... (Aperceront Turfiere qui dort.) Eb bieu I et celle là... mademaiselle Turlure! (Ciant plus fort.) Mademeiselle Turlure!

TUBLURE, e'éceillant en sursaut Monsieur | BICOCRET.

C'est comme ça que veus travaillez l... TERLORE. La chaleur me donne sommeil...

LOLOTTE, qui s'est acrise sur la grande chaise, et balliant. Mei... ça me ceupe les jambes...

ENCOCKET, e'éventant, à Lolotte et le faisant passer à sa droite.

Veux-tu to lever! Une domestique qui balle... des ouvrières qui darment... un baremètre qui a ses narfs l'une femme qui est a l'oraga... (S'écentant avec rage.) Oh l'été... l'été... autant vandrant fermer le magasin tout de aute... (Lolotte en remontée.)

CEGESTE. P'pa... t'es vezé i... BICOCHET

Maia laisse-moi done tranquille I (Guguste se sauce à gauche.) ret Oh! le viluis enfant! CUCOSTE.

Dis donc, Zoé, pourquoi que to disais l'autre jeur que p'oa ne pourrait pas passer sous la per le Saint-Denis? (Les jeunes

RECOCHET. Elle a dit ça I veus avez dit ça I Et pourquoi donc, madem

selle, uz poerrais-je point passer sons la porte Saint-Denis! 20£, embarrassée.

Dame I... mensieur... parce qu'ou... RICOCHET. Parce que... quei ?

Parce on'on v travaille!

PENELOPE, en dehors. Lefette I TOLOTTE.

Madame I PÉNÉLOPE. Une veiture tout de suite l

LOLOTTE. Allens bon I Faut que j'aille courir au boulevard à présent...

BICOCHET. Comment, use veiture ...

SCÈNE III.

LES MENES, PENELOPE, très-elégente.

PENELOPE, entrant par la droite. Lolette... mam'selle Lolotte... mais allez deuc... LOLETTY.

Voilà, madame ... (Fausse sortie.) PENELOPE, avec egilatic Neo... c'est-à-dire si... pop.

LOLOTTE. Ab1 mais...

PÉNÉLOPE. Rantrez à vetra cuisina... Je prendrai un coupé sur ma reete.

(Lolotte sort par la gauche.) BICOCRET.

En coupé ?...

PENELOPE Eh birn ? oul... un coupé... croyez-vous que je vais nilet à l'Ecola de Natation à pied pour attraper le caup de la mart... merci...

LES MYSTÉRES DE LÉTÉ.

DICOCHET.

Oh! pince l... (Hout.) Je vais voir les travaux du hois de Boulogue.

Je ne demande pas que tu attrapes le coup de la mert mais	A dix beures du sar lausez-mei denc tranquille! Ab l à propos, vous êtes-vous eccupe d'une maisoo de campague? nicount
Ne me contrariez pas aujourd'hut j'ai mes netfs	Fen ai trouvé une, hior, à Pantiol
Air : Je m'en moone. (Dipasel fila.)	PÉNÉLOPE.
Tost m'escair I	A Pantiu I
Toss m'irrite !	L'air est très-pur C'est le même climat que la Suisse On
Péclaterals pour su riet, Je lu cens bien!	viendra me readte répose aujourd'hui
Tost me leave !	Je m'en vais!
Pour un mot, je frappersin,	CUGUSTE, venant a la guuche de Pénélope.
Je briorraia	Maman, emmène-moi je veus piquor uno této
On je meedrale 5	PENELOPE.
Car mes dents et mendeigte Sont criseds à la frie.	Tu ne piqueras rieu du tout Reste avec ton père ! (A
Nes accesses à l'envers.	purt.) Il faut que Benufumet me remetto ces lettres
Anjound had, j'al most needs land	RICOCHET, passant près de Pénélope.
C'est un avage,	Et na fais pas d'imprudence, ma poupoule l'eau, e'est très-
Un orage,	dangereux Les poissons eux-mêmes se noient quand ils sont imprudents!
Onl passa et qui nor fult Cu drèle et bienere effet !	
(Ello passe a ganche.)	ENSENSLE.
Test m'escite t	Air de Montactur. (La Corée.) Adieu, je pare, mademoiselle.
Total se'irrite ! Cralines de me terramer.	PÉNÉLOPE.
De me lasser (En mon alsence, je l'espère,
Poles d'escois, d'entarres!	Test marchers wice mes vous,
D' m'oblir qu'un se fluts !	Carbons-leur toujours le mysées Qui m'appelle loin de ces ficus.
Sartout muound'harn' n'apocce put l On l'éclate, clote, clote, clote, clote,	ROE, LOLOTTE, LES MODISTES.
On j'éclate, clate avec fraces-	En son aburece, in Propers,
PÉNÉLOPE.	Tous marchers selest you yawa.
Oh I les nerfa l	Mais sa conduite est un regutire
zog, bas aux mures jeunes filles.	Que plus tard nons conquesticummietz.
Fait-elle ses embarras l	RICOCHET. En son absolute, ju Toupler,
PENELOPE, se refeurment, u Zod.	Tool marches arise mee water
Yous dites ??	Cocheen-bui tengoure la mystère
Rieu, madame	Qui m'appelle luin de ces laren
Ried, madame	(Pénélope sort par le fond.)
Elle dit que tu fais tes emborras	schuz IV.
PÉNELOPE, à Zod.	
Des embarras je veudrais bien vous y voir si vous aviet	ZOÉ, RICOCHET, GUGUSTE, TURLURE, puls CHAMPIGNOL.
des perís comme les miens Je m'en va	BICOCUET.
DICOCHRY.	C'est égal ma femme va bien souvent au bain
Un mot, Penélepe je ne voudrais pas l'agacer mais une	CULUSTE, qui s'est assis sur la grande chaise.
seole observation PEXELOPE.	P'pa sussi va au baiu Il est johment laid dans l'eau. (Les jeunes filles rient.) Il u un gros ventre et il souffle comme ça
Veyons-la votre observation	LES JEUNES PILLES, riant.
BICOCHAT.	Ah ah nh
Il me semble que to tournes singulièrement à l'amphibie.	nicociteT-
A l'amphibio!	Veulez-vous vous taire l (Guguste se saure à droite /
A Pampaidio	pert.) Je te vas un peu flanquer en ponsson, toi l et pas plus tard que tout à l'heure
Oni que tu vas souvent à l'Ecole de Natation	CHAMPICNOL, paraissant ou fond, une value à la
PÉNÉLOPE.	main.
Veulez-vous pas que je fanse venir l'Ecole de Natution ches	M. Ricochet, s'il-vous-plait?
moi comme un bain a domicilo En v'là une bétise	nicociiet.
DICOCRET.	Champiguol I arrive donc!
Hier soir, to es sortie à hust heures et tu es rentrée à une	CHAMPICKOL.
boure du mateu	Co cher oncle ! (Sulwant.) Moademoiselles!
Pétais au bain.	TENLENE, à pari.
BICOCRET.	Il est très distingué !
Mais Pécole ferme à dix heures	zoś, à part.
PÉNÉLOPE.	Ca doit être un commis d'agent de chango ou un dentiste
Eh hen! le temps de reutrer cliez soi (Les feunes filles rient. — Se retournant vers elles.) Hein?	CHAMPHINGL, firent an montre.
BOÉ.	Ouac heures ot demie bigre
Rien, madame.	BICOGHET.
	Tu es pressó l
D'ailleurs, ne m'agacea pas Si je veus demandais ce que vous allez faire tous les soirs aux Champs-Elyaées	CHAMPIGNEL.
BICOCHET, a nart.	Je creis bien Je pars à midi pri cis pour les hords du Rhin.

CHARPIANL.

Ie creis bien... Ie para à midi per els pour les horda du Rhin, on je dooneras quelques concests. Je venass vous serrer la man et présenter mes bommages à un tante... car enfin, ja ne la consals pas, moi, ma tante.

```
BIG est aux balas... oui, je me suis remarié avec ma pre-
usière demoiselle do magasia... une fomme charmaute...
CRANFILACO, fois.
Brigand!... et çu ne vous empéche pas de chercher des
```

conquetes. Tous les voirs, depuis quinze jours, je vous vois lorgner mademoi-elle Sophio Cravacio... RIGOCEET, Ini montrant Guguste qui s'est rapproché.

Silenco | CHAMPICADL, passant près de Gagaste.

Ah! c'est lo petit cousmi... Bonjour, petit cousin!... Dites donc, mon onclo, prétez-moi vingt francs...

Mais c'ost un tie... Tu no me parles jamais sans mo demander vingt francs.

der vingt francs.

CHAMMONG.

Je vous rendrai ça plus tard... cet hiver... Que voulez vous ?

l'été les oaux sont basses.

accorner.

Je lo vois bion! (Il lui donna un louis.)

CHAMPIGNOL.
Oh! de l'or!... Vinus n'avez pus d'écus?

SICOCHET, lui domant quatre pêces de cent sous, Tu as deja besoiu do changer?... Tiens! voila ! CHANTILEO... Merci ! (Il mat le tout dans sa pecho.)

Et mon or...

RECOGNET.

CHANPICNOL.

Ça fait quarante... jo vous rendrai tout à la foisi
secrete...

Oh! je la consais cețte carotte-lh!

CUCUSTE, venant entre son père et Champignol.
P'pa... v'la midi... allous voir lo canon du Palais-Royal

BICOCUET.

Merci... avec one chalter do trente-cinq degrési...

CUUSTE, imitant Pénélope.

Ne m'ugacet pas... Lai mes nerfs!

Bont comme ma femmel (A part.) Je vas t'en flanquer, moi, des nerfs et du canon l... Veras-lu Champignol... je Vaccompagno... (B remonte et passe à droite.)

CHARTECOL.

Volontiers, moa oucla! (Saluant.) Mesdemoiselles! (A Ricoche!) Ab! dites donc, mon ouclo... vous u'avez pa; dix franca de patte monazio?

Encountre.
To m'embétes!... jo n'ei plus rien l...

cuccate, prenont our pere par la main.
Viens douc, naps... Fai mes nerfa!

ENNEMBLE.

Alt do la Polite de Pas de fumée sons feu.

BECOCHET ET CHAMPHINGE.

Oblisses, quand di Predonne :
Lilion, vegous, previou la pasta.

Total blessit molt qui sonne.
Et le cance mittenfris past

LES JEUNES FILLES, Obfices, quand il Producer ; Allous, voyone, process in pas..., etc., etc.

ZOÈ, TURLURE, Moustes, puis LOLOTTIL.

20t., jetant son ouvrage.
Ab l qua c'est enuuyeux da travailler.
TURLURS.

Rester eufermées par un boau temps comme ça!...
LOLOTE, qui cient de rentrer por la gauche.
Au lieu d'alter duer sur l'herbo, avec M. Paul... M. Alfred.
ct M. Arthur...

Ou, comme toi, avec M. Loriol.

Ah I oul, M. Loriol...

TURLORS.
It'se porte bien, M. Loriol?

LOLOTTE.

N'est-co pas qu'il est gentil?

Air different (Charge de Consierie.)
A chaper in-taut,
York qu' y'y pense.....
Haddinnet.

TOUTES.

Si bee refant
Et et galent |
Depois qu', 'et fait in connaisanc
De c' fentencie,
Yolk qu', 'y genee

Veilà qu' j'y prase Soir et matie. Tendres ópens... bien assortis, Un jour sons proviens des acie Units deviet monseur le maies,

Comm' militaire, S'il sert l'Éins, Noi, per état, Je sers mans L' bourgoois d'icl. Nos deux mapois

Not deax magots
N' sout pus blee gree;
Comm' touriseren.
Il gages on sou;
Hais, que in importe,
Si moi j'apporte,
Pour no mailes,
Ea form' de dos, Tane' de paeles.

REPRISE.

A chapte matent, etc.

TOUTES, so fiteant at quilitant lears places.

A c' foresunta, (bis).

Vota qu'ell peus soir et malla ...

LOLOTYE.

El puis... il est généreux... Il m'a déjà payé trois fois de la

bière.

TERLERE.

C'est joliment agrésble d'avoir quelqu'ou qui vous rafrat-

zoń.

Le fait est que les jeunes gens anjourd'hui, c'est tous panés!

LOLOTTE.

Oh! M. Leriol... it mo trotte joliment dans la tête!... Moi, d'adord, ja no vois rien an-dessus des militaires, quand sis sout civils!...

TUBLURA, rizal.

Oh! elle fait des mots!... LOLOTYE.

Fauis si bête!... sans compter qu'il a nue conversation... On dirait un sergent... Ah! j'y peure-t'y! j'y peuse-t'y! a ce bol homme tall...

C'est la saison !...

LOLOTTE.

Air da Ruffa fta.

Le dell'd'ellet que qu'un 'produit tent d'unème !...

Aux jeuns d'hiere, non couve se teil... il dect l

(a n' ne fult riere, lorsqu'un me dit qu'un un name...

Sano l'admirer, j' vois un tembour-major [...

Hado de, L'été... que s'ont ples que ! Redie de, L'été change tout qu, Redin de, Cuttoneux exploquer qu? Bado da,

Fis, Sa.

REPRISE. -- ENSEMBLE.

Refe fo. 10.

LOLOTTE. My chatt' s'endort, Thirty, dans me ceisine : Elle est tous' triste,... Elle est comme en princu-Ell' a' fréquest' pius le toit de la veisier, Et près de ma , j' n'entends plan son con tun? Refle fie, L'bid, gu a'ret plan pa..., etc.

REPRISE ENSEMBLE. Late fin, etc.

SCHNE VE LES MÉMES, LORIOL, puis LESCARIOU.

Longot, paraisant ou fond, il fait le salut militaire. Salut à la beanté, si j'en étais capable.

Boulour, M. Loriel I

LORIOL-Que j'ai va dispareltre le bourgeois... Voulez-vons me per-mettre d'introduira mon camaradel

Oni... oni...

LORIOL, à la cantonnade. Par ici. Lescarion !

LESCARIOU, entrant par le fond. Voila !... voilà l... mesdemoiselles. LOCKET.

Je vons présente mon camarade Lescariou, ici présent... LESCARIOO. Oal, c'est moi que jo suis...

Vous êtes un imbécille... FEEC L BIOCO Est-y spiritnel, c't'animel-là ! (Il passe près de Turlure.) LOLOTTE, a Lonol.

Voulez-vons vous rafraicher? LORIOL.

Ca n'est pas de refus, va la chaleur. LOLOTTE. Est-ce que vous n'avez point déjenné?

Lontos. Point encore I point encore...

20£ Alors, faut les faire déjouner ! LOLOTTE

Justement j'ai un restant de volaille... LOTIOL.

La volsille est l'amie du militaire français, né malin z-et LOLOTTE.

Préparez la table I... moi, je vas chercher le déjeuner... TOOTES. C'est ce l c'est ca l... (Lolotte sort par la gauche; les jeunes filles enfevent ce qu'il y a sur le guéridon et l'acuncent un peu) LESCABION.

jounes filles rient.)

FOR IOL.

Silence, Lescarion... your affez festivaler; mais n'onblies pas que vous n'étes qu'un imbécille et que le sais votre sape-LESCARION, allant prendre une chaise près du comptoir de droite. Cest (2... tu vas encore me lasser la carcasse. (Il va pour a'asseoir. Loriol reture la chaise, il tombs sur son derrière. Les

LESCARIOU, à terre. Est-y spirituel, c'Canimal-là ! (Il se relèce et passe à aquehe.)

LOLOTTE, rentrant aree une volaille, un pâté, du vin, du pain et deux couverts sur un plateau. Voilà la chosel (Elle pose le plateau sur le guéridon.) TOUTES.

A table l... à table ! (Loriol et Lescuriou se mettent à table. -Lolotte s'assied entre eux deux .- Les jeunes filles les entourent.)

ENSEMBLE. As : Ah! ir suis irriid. (Ture du Bregnie.) Ab ! le charmont fortie ! Thisk is table est mise. Vécus nous exterior

A subler to hon war (Pendont est ensemble. Loriol et Lescariou, se versent de ora verres de vin et attaquent vigoureusen ent les comestibles.) LOBIOL

Bigre de bigre i le pichanet est agréable !... Nous commes là dans un sérail... comme de Yrais pachas... Yous étes toutes nos obélisques... (Les jeunes files rient.) Et dire que dans trois jours... n-i ni... fins de rire...

Ponrquoi done ca?

LORDOL, la bouche pleine. None partons... nous allons garnisonner aillents. TOLOTTE

Vous partez ... LORIOL.

Oni... Lolotto... le gonvernement me l'a fait à savoir ce me-LOLOTTE.

Partir I (Pleurant.) Et moi... qui avais déjà une attache pour LORSOL.

Infortunée Lolotte l... (A Lescariou qui severt du poulet.) Dis donc, toi... lesse-moi un peu de voluille l Air reason

Feeteren, que te m'effiges En m'annon-on-quet ton dipart, One to reviendess nous volt. LOBIOL. In your on fair is promesse,

Ja s'vicadrai grâter emyeas Parlé.) d' vot' vin rouge, de vot' vin blanc, de vot' bouillor de vut fromage, do vot' pôté, de vot' volsille... (Represant le chant.) Car i'vin' porre ordinaire...

Et j' m'en contrat'rele toujuers ! BEPRISE. - ENSEMBLE. LORIOL ST LESCASION. Je rone en fais le promeser, etc LES JEONES FILLES, 17 nous en fuit la promesse,

It r'viendra golder sequent LOLOTTE . souls. (Parlé.) d' not' vin ronge, d' not' vin blanc, d' not' bonillon, d'uot fromage, d' not pâté, d' not volsille.

TOOTES. Il sin' nour ordinare... Il s'en content'esit con mure ! LOS IOL.

LOLOTTE. Et où là t'est-ce que vous silez ?

Z'à Courbevoie I

LOLOTTE. Courbevoie... meis c'est tont près... à côté de Nanilly... LORIOL.

I would be Google

Conjointement LOLOTTE, à part, se levant,

A Conrbeveie!... Je tiene mon idéo... 20£, qui était remontée, redescendant,

Mesdemoiselles I... mesdemoiselles... M. Ricochet qui revient. LORIOL, se levant vivement ainsi que Lescariou. Bigre de bigre I

LOLOTTE BY LES IRONES PILLES. Sauvez-vons, sauvez-vons | Loriol prend la benteille et la vo-inille; les jeunes filles remettent les chaises en place et le guéri-don en étal. — Désarroi général.)

LOLOTTE, montrant la porte de gauche.

Par ici I par ici I (Elle prend le ploteau.)

PREFUNE Air de Lor des Pées. (ATREE.) as Ah! co repos résultation Post let déplaire ; Anna

Evitous sa coline Yate, Gloos d'ici. (Loriol, Lescariou, Loiotte et les jeunes filles sortent par lu gasche.)

SCRNE VII.

RICOCHET, puis LOLOTTE. BICOCHET, entrant par le fond.

l'ai fourré mon fils dans un peusionnat. Ab l que ne puis-je Fai fourre mon us Gans un peussounas, au I que ne puis-ju de même éloigner Pénélope... le serais libre, presque garçan, et je pourrais faire de la fantaisie sous le lilas en fleurs, près de cette femme... vous savez... celle qui prefère le muletier Pédro... Etes-vous comme moi?... Eolie, déjoueons... (Appa-(ant.) Lolotte !

LOLOTTE, rentrant par la omiche. Monsieur I

STOCKET. Ma femme est-elle rentrée ?

Non, mousiner! RICOCHET. Elle est encore daus l'eau... mais elle tonres an goujon... Echn ... sers-moi à déjauser...

LOLOTER. A déjeuner? mais il u'y a plus rien, monsiour...

RICOCHET. Comment! plus rien? et mon pâté?... LOLOTTE.

Monsieur, je l'al jeté. BICOCHET. Ta as jeté mou pâté?

TOLOTTE Oni, monsieur... la cheleur l'a fait tourner. BICOCHET.

Et moa demi-poulet? LOLOTTE. Monsieur, la chaleur l's fait tourner aussi

BICOCHET. Allons, bon I voilà que je ne déjeuneroi pas. C'est lacroyable, té... tout tourne... le lait, le bouillou, le pâte, la voisile... les tables, les chapeaux !

LOLOTTS. Dame I mousieur, quand le temps est à l'orage... RICOCHET.

Je sais bisu... les physiciens expliquent ca par l'électricité... c'est comme les nerls de ma famma... Lolotte l LOLOTTE.

Monsieur?... . RUCOCHET.

Est-on venn de Pantin... de Pantin... pour ma maison de campagne? LOLOTTE. Nou... Ah f oui... oui, oa est venu...

RICOCHET, as frottent les mains. Ab !... eb bien?

Monsicur, la maison a brûlé cette nuit... SECOCHET.

La maison de Pantin I elle a brûlé... Sapristi I nom d'un petit bonhomme i ces choses-la n'arrivent qu'à moil... et commect a-t-alle brûlé cette maison ?...

LOLOTTE. Ah I comment... elle n... RICOCHET.

Qui I LOLOTTE, cherchant Dame I... monsieur, je vas vous dire... Dans l'écurie il y avail... nue vache...

RICOCRET. Une vache | ane vache incendiaire |

une allumette chimique qui se trouvas là! L'ellumette a fait flamber la paille... Le feu a gagué, et voilà comme quoi la maison a brûlé !... RICOCHET.

Faut-il être imprudent l'enfermer une vache avec des allemettes chimoques

Vot' médecia est veeu... Ah I Et qu'a-t-il dit, ce cher Pitanchard?

LOLOTTE Il vous a rencontré, monsieur, il vous trouve bieu mauvaiso

RICOCHET.

A moi?...

LOLOTTE. Il a dit : ce pauvre monsieur Ricochet, il est perda !...

RICOCHST, effravé. Comment | perdu!... LOLOTTE.

N'y a pas l... a'y a pas l... il est perdu, si dans huit jours, il n'est pas installé à Coerbevoie I BICOCHET.

A Courbevoie ?

Forrange.)

LOCOTTR. Il peralt que l'air est souvernine ...

BICOCHET. Va te promeger avec tee histoires et ton Conrbevois I... LOLOTTE

Mais, monsiour, l'air est excelleate ! RICOCHET. Eh bien I va le prendre dans la cuisine... sors... file... ta vue

m'irrite !... ta m'agaces ! LOLOTTE Eh! mon Diau! ne criez pas tant... on s'as va, psedins! on s'en va... (A part.) V'là qu'il a ses norfs aussi!... (Ells sort par la gouche.)

SCHWE WITH

RICOCHET, soul, crient à la contonnade.

Grosse bête I... (Descendant la scèng.) A Courbevois I Non... Grosse Dete I... (Besement to seems.) A Courterous I. Non... crest a Cyther que ye voudras louer... mais cette lls n'est pas connaux des géographes... Cest la que je voudrais marivaulor ave cette femme qui préter le multier Pédro... vous savet... vou contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra

SCHOOL SE.

BICOCHET, CRAVACHE. CRAVACHE, entrant par le fond.

A la boutique l BECOCHET. Entrez I (Apercepant Cravache et se levant.) Ciel ! CRAVACRA

Quo vois-je? RICOCHET, allont à elle.

Un bommo de queranto-cioq ans que vos regards out rendu fou! CRAVACUE.

Monsieur ! (Elle fait un mouvement pour remonter.) DICOCHET, la retenant,

Ob I je parlerai... Depuis quieze jours je vous applandis, ja vous envoie des fleurs... Ah I si j'étais le printemps, ja n'en fe-rais que pour vous. (A port.) C'est assez joli ce que şa viens de lai dire la.

Mais, monsieur, êtes vous libre ?

RIGOCHET.

Libre comme les Etats-Unis l... jasqu'au jour où ja seraj voire esclave... votre Oucle-Tom... (Imitant le nègre.) Mos, bou nègre; moi, bien aimer petite bisache... CRAYACHE, right. Monsieur ...

RICOCHRY, à part. Lolotte.

Lolotte.

Non, monsieur, mais en piétinant... ello a écrosé comuce que jumb à vos piedent... (l'a égresque espoir l... ma foi ' taet pis l'je brûke mes vaisteux... (l'adut.) Ab i mademoiselle, un mot... et ja [t.mb à vos piedent... (l'a égresquestifs.)

SCÈNE X.

Les Menes, LOLOTTE.

LOLOTTE, entrant pur la gauche et voyant Ricoches à geneux, acec un eri.

Ab I... Dieug !...

Pincé l... (Il se relève.)

CRAVACHE, as remettant. Eh bien! ce chapeau .. Eh! mais... (Fogunt le chapeau rore pue Zoé u nou sur le champignan du guéridon.) le voita... Ja l'onverrai prendre ce soir par mon groom angleis...

BICOCHET. Elle a un groom anglais... CRAVACUE, lui donnant une curte de visite. Ou plutôt... tenez... voici ma carte... envoyez-lo mol... Au

revoir, mensiour... RICOCHET, à part glignant la gouthe. * Elle a dit : an rever! ... Jo suis le plus benreux des modis-

tes ! PERCHASE.

Air de Lesteeg. BICOCHET.

I'd to see secret date set yo El bicotés je vals étre bruceus, Pessico. Amour! tol seel on mon seation (

Tout ice, si je ne dis rien, Trip-bien. CRAVACITE.

Trouves on ament on ces lieux, York trainest on cerious Mystice ! Il eroit 6/jà mon cover sa sie

Et j'en ciral, s'il ne volt ries. LOLOTTE. Les troover ensemble es ces Netz,

York vesiment un curieve Mauther 1 Pour meesieur Leriel teut va hiet ... De nous rejeledre in meyes,

Je l' tien ! (Cravache sort par le fand.)

SCHWE XI

LOLOTTE, RICOCHET, puis PÉNÉLOPE. LOLOTTE, à part, pendant que Ricochet reconduit Cravache

jusqua la porte.) Ah 1... tu rouecales aux genonx des femmes 1... nons allons voir! (Ricochet redescend en chantomant, pour se donner une confenance; Lobotte, tout en l'expossione, chantonne osusi.)

Dis done i tu m'as trouvé là dans une drôle de position... Je regardais les buttines de cette dame... pour en faire faire

d'équivalentes à Pénéloce... LOLOTTE, froidement.

Monsiour, l'air de Courbevnie, alte est très pure... RICOCRET.

Mais... TOLOTTE

Je le youx !* RICOCRET, à part, passant à gauche. Elle-seit tout..., Je suis dans la manche de cette prolétaire l

PENELOPE, en dehore. C'est affreux I c'est ndieux I nacocuer, milant vivement à Lolotte. Ma femme qui revient du bain... Pas un mot 1 ja louerai à

Courbevoie.

LOLOTTE, fui prenant in main. Acôté do la caserne, monsieur l

nicocher, tremb'ant. A côté da la cassene | (A l'entrée de sa femme, il s'éloigne de Lolotte.)

rinitors, estrant vivement par le fond, à part. Oh! mes norfs!... is chalaur ... Il est parti ! pour Badin-Badin... Ah I la polisson !.

RECOCHET, à part. On'a-t-elle donc ? PÉNÉLOPE.

Une chaise... Ah! je m'évanouis. (Elle tombe dans les bras de Ricochet. - Lolotte passe à gauche.) RICOCHET, criant

Ma femmo qui se dérobe | elle ast crispée... vite... à moi... des sels... à moi !... (Il dépose Pénélope, à gaucke, sur une chaise que lus numes Lolotte.)

acène att

LES MEMES, ZOÉ, TURLURE, LES MODISTES.

LES IEUNES FILLES, accourant par la gauche et enfourant Pénélope. Mr do to Swisse & Trionen. (Gaissa.)

Paurquoi era eria et en tapage ? Dites-nom ce dent 5 n'agu. ... Yous effrages to voisteage... De grace, failes moins da bruit!

zot, tenant la main de Pénélops, Madame, qui so trouva mal I BICOCHET.

C'est l'oraga de demain. PENELOPE, es levant brusquement et passant à droite. Eh bien l non... Lolotte, ma valise... mes malles l remuts tout ca a un commissionnaire, et qu'il m'attende... (Les jeunes filles repressent leurs places pur comptoire et travaillent.)

LOLOTTE. Oui, mademo. (Elle sort par le fond.)

BICOCHET. Comment I to para? PENELORS

Mais, oui... jo yais à Ronen... RICCOURT Commont | a Bouen !...

ránélora. Oh I no m'agaces pas I l'ai mas nerfal... Je vais faire les confitures do ma tante...

ESCOCHET. Tiens! c'est vral... cette bonno tante! (A part.) Qualle charce... Ello file... jo suis garçon... (Haut.) Et tu para ?

PÉNÉLOPE. Tout dospite ... (A part.) Demain jo soraj à Badin-Badin!

BICOCHET. Adsou! poupoule! PÉNÉLOPE.

Adieu 1 mon gros Inpin 1 (Ils s'embrassent.) LOLOTTE, rentrant par le fond.

Madamo, lo commissionnaire attend dans la ruo ... (Elle sort pur la droite.) rentlore, à Ricochet.

Adieu I... adieu I garde born le megasin... (A part.) Ah I Beau-BICOCHET.

Adieu | Bibiche | tu m'écriras...

PÉNÉLOPE Ja yous écrirai... (Elle sort par la fond.)

nicocney, à la porte du fond, crient, Adieu I am chéria... (A lus-notres en redescendant.) Filée, dé-

campée... (Il danse.) El eig es eog, et Sie et Sac!

(Starretont.) Mais elled comment is reloinded? Ab I se carte ! (Il lit.) « Mademoisello Sophie Cravache, rue des Mauvaises-Paroles, 33... « Ailons I... (Haut.) Mesdemoiselles, jone rentrerai pas, gardez hien le magasin. (Il sort par le fond.)

BOE, jetant son outrage. Commo c'est amusant do rester soules I

TURLURE, de méme. Par un si beau soleil, tout Paris est dehors sujourd'hni... (Des chapeaux d'hommes au bout de cannes paraissent et s'agi-tent au-dessus des rideaux du fond.) M. Peul ! zot, se lecant.

M. Alfred I

UNE MODOSTE, au comptoir de gauche, de même.

M. Adolphe I

(Elles se lèvent toutes et quittent leurs places.)
zok, ellant au fond.

Zok, allant au fond.
On peat entrer l...

(Quelques jeunes gens entrent par le fond.) schne uni.

LES MÉRES, PAUL, QUELQUES SEUNS GENS, pois LOLOTTE.
PAUL.

Mosdemoiselles... on your propose un diner sur l'herbe...
YEUTES.
Ah!... quel benheur!

Après quei, voilà des billets pour le Châteus-des-Flours... En avant les rigodone i (Musique à l'orchettre jusqu'à la fin de l'acte.)

Acceptă i.. (Elite arrangent leurs bonnets proment lestement le brus des jeunes gens et sortent par le fond.) 206, au bras de Paut, à Lototte qui entre par la droite. Lelotte, to garderas le magasiei... (Elle sort par le fand acce Paul.)

schwa xiv.

LOLOTTE, pais LORIOL, pais LESCARIOU.

LOLOTYE, grais.

Eh ben l en vià une hoano, per exemple... me planter la toute seulo... je vais joliment m'unaser...

Lones, paraissand au fond,

Mam'zelle Lolotte l

Monsieur Loriell

Lottot, descendent la scène.

Veus êtes senie?... les hourgeots ent filé ?

LOLOTTE.

La boorgeoise est à Rouen,.. et le beurgeeis ne rentre pas.

Veulez-vons venir manger uno friture à Asnières ?... LOLOTTE.

Un fritare I... je peux pas... faut que je gerde le magasia. Ça n'est qué ça I... (Aliant em foud.) Obé Lescarion I... ché i (Lelotte paux à genche, retire son tablier et preud sur le comptoir un chappea qu'elle med.)

Présent I...

Loanot, mettant la grande chaise derant le guiriden.

Assiede-toi... ta restress la jongo'à ca que ja vienne la reprodute... at le repuseres qu' le coup d'unes haurus à mi-

uit !...
LésCaniou, assis, se relecund.
Pristil... c'est embétant, ce...

Fristi...c'est embétant, cs...
Lontot..
Silencel... (Lescariou se rassied.) Jo suis votre supérieur l...

Me v'là ficeléo l...

LORIOL, la prenant sous le bras.

Voorz. Lolette l... à Assières... et vive l'emour et la fri-

ure...
LOLOYTÉ, riané.
Adieu, mensieur Lescariou... gardez bien le megasin l

LORIOL.

Au revoir l... (R sort per le fond avec Lototte.)

LESCALOU, seul et immobile eur la grande chaise, regardant

north Loriot.

Est-y spirituel, c't'-animal-là l...

Fin du deuxlème Acte.

ACTE III.

Les Bords fleuris de la Scine.

UNE MAISON DE CAMPAGNE A NEUILLY.

Le thélêtre représente un parc, avec topis de verdine, arbres — Au fond une haie pas élevie, histoni voir la Srine. — An unibre de la bois, porte d'entrée. — A guuche, table et cloises de jardin. — Sur la table, un pleteas ovec une douzaine de verres à madère. — Due bauspette de jardin à drujée.

SCRNE I

LORIOL, LESCARIOU.

(Au lever du rideau, ils sont en bras de chemies occupés, jardiner — Lescariou resiste et Loriel tient une biche.)

ENSEMBLE.

Ale : A none derice, d'est bien miseur ! (L'abour, què qu' c'ast qu' ça †

Rainonn

En sinchenn :

Ex picchess :
Ples tard eans none rycerres ...
Prinqu'il dree' me arpet,
Faut que'i dought self course...

LOUROL, e'appuyant sur se béeke. Que ye me fais l'offet du soldet laboureur l... LESCANIOC, cessant de ratisser.

Ouf!... cré coquia de solcil...

Ratissez, Lescarion... ratissez...

Fei fini...

Longel.

Recommencer... Lencariou... reratisser... Da moment quo lo
bourgeois vous bonore de sa contienco relativement à es
allère, et qu'il vous prend à le journée, vous daves le ratisser
junqu'eu esteri... Ratisser. Lecariou...

C'est que je fonds... LORICE.

La température doit vous être inférieure... LESCARIOU.

Lohiot.

Taisez-vooz... Voos n'êtes qu'en imbécifio... (Lelette chantonne en dahors.) Mais jontends le rossignol de cos vellons...
(Il pose sa bôche contre un massif à gauche.)

schrz II.

LES Mêmes, LOLOTTE, avec un panier de provisions.

LOLOTTE, arrivent par la perte de la haie; elle pient du fend
a gauche.

Air des Percharens.

Quel bess joer? ... 'Aux dissesse j...

Bessie ich von einemelte j...

Bessie ich von einemelte j...

Con bess jour !... 'Air dissesse j...

Con bess jour !... 'Air dissesse j...

Bei in en dissesse pas messte ,

A soi de ies sentrie;

Ja me min sie en en ende.

Vons postes spair loss,

Ha provision out faite;

Fin ai post tons los gotts.

All Laried as researchess; alle lares

ou et Loriol as rapprochent; elle leur montre een papier. Vopes piedt quel bearens chois! De voes, des fraises at des pois !

E-01306...
Main in ricolte est incomplète,
Il vous mangas de la poissée...

(Galement.)
Si vota voder y constale,
Ge poursit after on curifir !...

On powers after on contile !...
LESCARIOU, partl.
Est-y spiritual, c' t'animal-là!

y spirituol, c' t'animal-là!

REPRISE. — EXSENDEE.
LOCATE.
Qual-bear juez-in, elvas dimanche i... etc.
LESCARIOU ET LORDOL.
Qual-bear juez i... elvas dimanche i
Banachi ini vent account
Les amoures to la palle franche.
Qual-bear juez i... elvas dimanche i.c.
Banachi ini vent account
Les amoures to la palle franche.
Qual-bear juez i... elvas dimanche i.c.
Banachi ini di servizione di palle ini di la palle amoures to la plante
De france addiviruat pue montiti A.
Anna da la reservizio i...
Anna da la reservizio i...

Zio s'est mise es quête, Yous pouves resir tons, La pervision est faite: Yellà pour tous les gréta!

Vons êtes ai plus ni moins que la providence de cette maison... (Il prend des radis dans le panier et les croque.)

C'est vrai tout de même... (Il veut miter Lorisol.)

LORIOL.

Lescarion, ratissez...

Mais, l'ei fini...

Recatisses... (Lescoriou s'éloigne et râtisse. - Loriol prend la panier et va le poser sur une chaise à gauche.)

LOLOTTE.

Est-ce que monsieur Ricochet est encore dans l'esu l'...

LORIOL, mangeant un gâteau qu'il a pris dans le panier.

Yotre bourgeois continue de se vautrer dans l'oode li-

quide...

LOLOTTE.

V'la on canard... Il y a ou moins deox heures qu'il y est...

Ah cel mais il attend donc du monde... que je vois là... (Montrant le panier.) ni plus ni moins que de quoi elimenter tout un régiment...

Sans doute... le dimenche, le magasio est formé... et toates ces demoiselles viennent ics à Neurily...

LORIOL-Histoire de folktrer et de gobichonner ne pen...

LOLOTTE.

C'est-y heureux tont de même que medame soit ellée en
Normandie faire les confitures de sa taute... sans ça, on no

s'amuserait guère ici...

LORIGE.

Elle est rageuse, votre bonrgeoise †...

Rageuse l... noo... noo... mais macesade... taquine...

LORIOL.

Embétants... quoi... sh'i je commence de continner à bésir

son absence |... (Il lui prend la taille.)

LOLOTTE, passant à gauche.

Avec tout ça, faut pas oublier la déjaûner... (Remetiant le namier à Loriol.) Portez ça à la cuision...

tostot. Le guerrier est obliquement su service de la beauté...

LOLOTTE.

Moi, je vais appeler monsient. (Allant au fond et appelant.)

Monsieur)...

Voilà I...

RICCCRET, en deltors.

LOLOTTE, crient.

Il est midi l... le déjeuner sera bientôt prêt l...
NICOCHET, en dehors.
Voilà l...

Lescariou!

Hein I

LORIOL.

Dérangez-vous... et syance à l'ordre... (Lescariou approche.)

Dérangez-voss... et avance à l'ordre... (Lescariou approche.) Vons ovez rotissé les ellées... vous alles ratisser les légumus... (El lui donne la ranier.) Mais, cré som i

Pas de grincements... je suis votre sopérieur!...

LESCARION, chargé du panier à provisions.

Est-v spirituel, c'époimal-là i (ils sortest par la gauche.)

SCRIE III.

LOLOTTE, scule, les resurdant sortir.

Comme il ret ammant, om nomiene Loriel I., et compilimatil., e file en a inceper sent., juesant ene pa teorete de passi., lo sono pies bet hommes., mais é est brusis... Tabbitude de parte ann cherra, filente de pies i vi est brusis... Tabbitude de parte ann cherra, filente de pies i vi est brusis... Tabbitude de parte ann cherra, filente de pies i vi est passione de deriat que c'est es juesa bomme que habite dans le petit anni. la surreit disconsistence deser l'est passione de Ricchia environi par le piest, d'estit, d'erritre la basis... — Interpation d'extrue... Tabbitude de l'estit, d'erritre la basis...— Interlamental la sidi en l'accelet au su serveride en roise circ. In l'acquissant la sidi en la consistence deser les en roise circ. In l'acquissant la sidi en la consistence deser les en roise circ. In l'acquissant la sidi en la consistence deservent en passione. — In partente si a pies de positiers.)

SCÈNE IV.

LOLOTTE, RICOCHET, BEAUFUMET.

BICOCHET, & Beoufumet.

Entrez donc'i BEAGFUNET.

le vous en prie... (Beaufumet entre le premier, le suivant.)
Loiotte!...

Mousieur?... RICOCRET.

Un convert de plus pour monsieur...
REAUFUMET, faisant des façons...

Ohl vraiment...
RICOCHET.
C'est conveau l... your déjonnez avec moi... Ahl Lolotte l

Monsieur | RICOCHET.

Avest, covoic-sous des cigares... et de madère.

LOLOTTE.

Oni, monsicor... Loriol ve vous porter ça... (A part.) C'est
le ieune homme du petitichilet. (Elle sort par la quache.)

ne homme du petitchfilet. (Elle sort par la gauche.)

BICOCHET, BEAUFUMET, puis LORIOL.

REACTURY. En vérité, je sois coofus...

Pas de toot... eachenté, se contraire. Et pais une manière de jarre consessance et originale... de fassas tranquillement ma contre quest d'esse que en et contraire de la cont

Je vous traite d'animal... RICOCHET.

Je vous lance un conp de poing...
REAGFUMET.
Je vous le rends... nons coulons tous deux...

RECOCRET.

Nos pieds se prencent dens les herbes...

Nos pieds se prendent dens les nerbes...

Rous buvons...

Et quand nous revenous à le surface de l'een... cous nous serrons la main, en déclarent l'honneur satisfait... Ce cher l...

Oscar...

Moi, Ernest... (Lui serrant la moin.) Ce cher Oscar l SEASTUMET.

Ce chor Ernest!

Lotzoi, entrant pur la gruche et apportant un plateau sur lequal

es trouvent une bouteille de madere, des cigures et des ullumettes. Bourgeois, voils la chose en question...

C'est bon... pose tont ça là...

LORIOL, posent le plateau sur la petits toble à guache, à part. Tions!... paraît que le bourgeois preud un baia d'air. nicocuer.

Loriel I LORIEL.

ARCOCHET.

Vas à mon batesu... prends les effets da monsieur et les miesu... et porte-les à la maison...

Oui, hourgeois. (Il sort par la porte de là haie, et disparaît par le fond a droite.) ntcocntr. allant à la table et versant à Beaufumet qui a passé

Occarl agusche.

Ernest l...

Un verre do modèro I...

BEAUFCHET, s'assessant.

Volontiers... A votre santé!

RICOCHET, de méme.

A la vôtre!... (Ils boivent.) Et maintenant, le cigare de l'ami-

Ab! vous êtes marié?...
RICOCHET.
J'ai cette infirmité. (Ils rient.) Mais ms fomme est absoule.

(Il se leve.)

anautumer, as levant.

Et on l'absence de mademe, vous cultivez les griseites...

alcocner.

le les cultiva... (Confidentiellament.) Il doit m'on pousser neuf aujourd'hus!...

exanguest.

Nouf |...

BICOCHET.

Je les recois tous les dimauches dopuis le départ de mon

épouse...Nous rirons...

BRANFUNET.

Nons les griserons... uous jouerons à cache-cache...

Oh oni I

Nous les balancerons...

#EATFCHET.

Ab oui i... moi, f'adore balancer les femmes i... Tone z, on re

moment, il y en a uno qui mo croît sur les bords d'u Rhun... la usabsureusa l... nacocner. Taudis quo vous étes ici, à Nouilly... vivant en remile...

Et faisant dos économies... Mais, dites dove, sur a-elles gentilles, vos grisettes?

. E

Ravissantes I... une surtont qui doit les accompagner...

Bravo I... je Ini Serai la cour I

Ab nou l... pas da bétites !

Ab bab I... Est-or quo?

Oul... Sophio Cravachina... une ex-chanteaso des Champs-Elysées, actuellament écuyère de l'Hyppodrémé. BEACFEMET.

Bigre!

RECOGNET.

Une femme qui condest les chars de Reme... comme un co-

cher do la décadence I... et qui saute la rivière...

Biable

BIGGRET.

Elle s'est flanquée trois feis dedaus...

LESCARIOU, BEAUFUMET, RICOCHET, puis CHAMPIGNOL,

Civil 1

RECOCHET, allent à lui.

Ou'est-on qu'il y a?

LESCARIOU.
Vià votro neveu qui vous demaudo...
Ricocust.

Mon noven!

Lescanion.

Je suppose... civil..., ve qu'ou entrant il a dit : Mon encle y tes-il?

Mais alors, c'est Champiguol I

CHAMPIGUOL POP Is guncht.

Lui-même... Bosjour, mou anclo. (Il embrasss Ricochet.)

B3COCNET.

Bonjour, mon garçon. (Lescariou s'éloigne par la gauche.)

CHAMPIGNOL, RICOCHET, BEAUFUMET.

Ce cher oncio... ça va toujours biou?... BICOCHET.

CHAMPICKOL, l'examinant.
Quel singulier costume !...

Nous sortons de l'esu...

CHAMPSCNOL, passunt près de Bruufumet.

Monsieur I... (Il le calue.)

BIGOGRET. qui a versé à boire. Un verré de madère?

Voloniara...
Voloniara...
(Les trois hommes cont s'asseoir à la table... et boisent... Beau

fumet est entre Ricochet et Champignol.)

RECOCHET.

Et lu arrives?...

CHARTICNOE.

CHART

Ab I c'est gentil... Par malheur, ta tante est absente l...

CHARPIGNOL,
EUCOCHET.

Elle est ou Normandio, en Irain de faire des confitures...
mais je lo lui envorrai de ta part. (Il met le flacon sur la
platreu...)

CERMPCOGL, se levant.

Ab mou oncie !... quel pays !... quel succès l BACOCHET, se levant uinsi que Beaufumel. Tu za gagné de l'argent l (lle gagnent le malicu, en gardant leura certre a la main.)

PRANTICAL. Beaucoup... pas à la roulette... Prêtez-moi vingt francs.

SICOCHET. Il paraît que to as conservé ton tic... Ja n'ai pas ma bourse CHAMPICNOS.

Vous me les devez ... C'est égal ! maihenraux an jeu ... REAUTEMET.

Haureux en femma !... CHAMPICNOL Ahl monsieur!...

BICOCUET. Raconte nous en-

CHAMPSONOE. Ab I mon oncle !... une surtout... ma voyageuse du retour...

una Parisienne pur sang... SCAUSEMET.

Un anga aux blonds choveux. CHAMPIG

Non... un ange brun !... nne femme aerveuse qui sa tronvait msl a chaque instant ..

BICOCRET, right, à part. Comme Pénélopo1...

SEASTCHET, right, à part. Commo Pénélope I

Si le convoi alluit très-vite : « Nous allons sauter... » dissit-ello, et ello se trouvait mal... Si nous allions plus doucoment: « Nous allons rester en plan... » et elle se trouvait mal... Si nous passions sous un tunel : " Pai pour !... » at elle se trou-

vait mal... an tombant sur ses voisir SEAUFUMET, right. Et vous la faisiez revenir...

CHAMPIGNOL, right. Ja la faisais revenir...

RICOCHET, right. Et tu fui frappais dans les meins...

CHAMPIGNOL, right. Et ja Ini frappais dans les mains.,. (Buront.) A votre santé,

mon excle!... BICOCHET.

A te santé, moo garçon l BEAUTEMBY.

A notre santé! (Ils trinquent.) CHAMPICKOL Je l'ai quittés ao débarcadèro ... fante de trente sous pour payer la voiture... Mon onclo, prétez-moi vingt francs.

RICOCHET. Mais ja n'ai pas ma boprse...

CHARPICNOL. Vons mo les devez... ça fait quarante francs... Ella n'a vonlu me dire ni son nom, ni son ndresse... Enfaia l... disparne l... Ab mon onclo l... ab monsieur l... quel dommage l... (Bruit de cloche au dehore.)

MICOCDET, remettant our la table son verre et celui de

Champignot. Ah ! le déjeûnor nous attend... BE LEFUNET. allant remettrs son verre sur la table.

Bravo !... allons nous mettre à table... CHAMPSCHOL

Co cher oncle !... Vous me devez quaranta france !...

ENSEMBLE. Air de la Bouqueloère des Chango-Élusé.

J'adore, areas tons. Fedore nae frame perveus C'est du mellion gold

Que de s'éranosir besacces ! · Fal mes pecial » vraim C'est l'excuss la plus beuccese, Qu'on poisse a l'instant Denner à l'épons, à l'ameni l

(Ils sortent par la gauche. - Lorist arrive par le fond, à droile,

portant les rétements de Beaufamet et Bioponet : il entre par la porte de la hair.)

ACÈNE VIII.

LORIOL, seul

Jo ne sais si le bourgeois sera content... En sortant du buv'ia que j'ui fisaqué tont ca dens l'eau... C'est un per lle... (Il montre les vétements tachés de boue et ruisseient tean, v'ia que ju un-que communité de de hous et viusteurs d'aui.) Oht qu'irafecturaire, possible sussi que ça l'en-tenne. (Lorchette joue en souvinis l'air insionn). Tant qu'est-co que c'est que ca t... (Allant au fond, et regardant vers la droite.) Als c'est des canoliers...

Courte: en dehors.

LOBIOL, criant. Vollà, bonrgenis !... ca sèche... (Regardant au fond.) Tions ... ils approchent... ascocuer, en dehors.

Mes habits !... anima! !...

Volla, bourgeois l... (Il sort à gauche, à ce moment; pais on voit paraître au fond, cenant de la droite, un canot élégant, sur lequel les femmes, en costeme de conotiers, sont groupees. Tur-ture, Cravache și Zeé sont debout un milieu. — Zeó tient un porte-voiz à la main, et commande.

SCÈNE IX

TURLURB, CRAVACHE, ZOÉ, Modestes an Canoniers.

(Pendant le chaur, le canot arrice en vue, et toutes les femmes sont groupées.

> CHOEUR. Air de Don Personale. L'est, c'est mon domaine ; Seul, j'y feis la lei ! Canotier, de la Seine

C'est moi qui suis le rei! 202, criant dans le porte-voir.

Hent dn canot | Ho !... Haut du canet! He !... CRAVACUE.

Je ne vois personne. 200

Carguez la voile... et abordons. V00754 Abordons I...

REPRISE DU CHOEUR. Line and man describe and

(Pendant la reprise du chirur, les jeunes filles abordent, et viennent en scene par la parte de la hair.)

GRAVACHE. Ah I ça ... on ne nons attend done pas ... zoż.

Si ... mais pas en canotiers. Chavache

Avonez, mes demoiselles, que c'est une heurause idéa que j'ai eus de vous fairo prandre ce costume... TUBLURG. Ah I oui...

ZOÉ.

Moi... ie n'an peux plus... J'al ioliment ramé !... TUBLUBA

Et moi donc ... Je venx entrer dans la marine ... zot, qui est montée sur le banc à droile, criant dans san porte-

Ohé 1... pèro Bicochet I.. Ohé 1,. TOUTES.

Ohé !... père Ricochet !.. Ohé !... CRAVACHE

Tiens I... des cigares I... dn madère I... zok, descendant du banc, sur lequel elle met son porte voix.

Bab I au pillage I TOUTE

Au pillage !... (Elles s'élancent.)

CRAYACHE, les arrêtant. Un instant I... (Acce emphase.) Canotiers, cette terre est in-

```
babitée... Fon prends postession au nom do la France... Tout
ce qui est ici vous appartient ...
                           TOUTES.
  Bravo I... bravo I... (Elles se versent du medère, prennent des
```

cigares, et boivent et (ument.)

Et puisqu'on no nous attend pas, en avent le chant des canotières... ça les fera peut être venir...

En avant ! CHAVACHE

Air nouveau de L. Nanccoy. Tent que la Seine coulers. La gruscite constera... El rota L.

Ab! ab! ab! ab! CHOEUR en accompagnant. Test que la Seine coulere, La grimtte canciera !

ZOE. Entrable, constant tenjours! On a'est beerenz que dans sa barque l Aussi, die les premiers houes jours, La escertire au lois s'embarque; Pour séphies elle a les amours Sources to cance fail pontrage !

Mais la vertu tonjours surrage l TOUTES, crient.

Cric... cracl...

ENSEMBLE Tunt con la seine conicra, La griectie canotera,

Et vocià ! Ab! ob! ob! ab! TERRERE, prenant le milieu." Paris cet un battie profond, On to diable jette as ligne !

La concuière est le geogre, Elle le suit, et se résigne. Car le plainir est l'hamegon; Survey is capet fair sanfra Note la verta toujours rurage !

TOUTES. Cric... crac! I... REPRISE PRSENDLE

Tani que la Sessa runiera, La prisetto cenotera, Et soils ! Ab ! ab! ab! ab!

TOUTES. Cric... crac!...

CRAVACHE, revenant ou miliru.** Le constitre est sans frayeur File as craiet posts l'aberiage : Quand on vest is presides son cour,

Elle combet avez courage ! Elle est sets reproche et sans peur ; ent le cance fuit manfrage, Mais la verta torprora eurasge !

TOUTEN Cric... crac!...

REPRISE. - ENSEMBLE. Test que la Seine coniece, } dete. La griseite cantera, ki vollà l...

Ah! ob! ah! oh! TUBLURE. Abl ca, en déjoune peut-être sans nous l...

A l'abordage ... TOUTES. A l'abordage!

CRAVACHE. REPRISE. - ENSEMBLE. Test que la Seuse conicre, | bra.

Le prisette cassiera! (L'orchestre achive seul ce refrain, our lequel elles sertent par

la ganche. — Aussität qu'elles cost quitté la scène, Pénélope paralt au fond, venant de la droite. - Eile est tree-agitée et cemble chercher.)

PÉNÉLOPE seule, entrant par la porte de la haie.

La troitième poir à gauche... ca doit être ici... (Fresant en terre atre explosion) Le guerra rétait pas à Badin Bodin and a la commandation de la est soul !... et il pense à moi, lui !...

> RICOCHET, en deborg Mari' treng' ton you. (fer l. Date le neuce !

(Chant on dehors.) Mari' tremp' ten pain (fer). Dane le vie !

PÉNÉLOPE. Quello est cette poésie !... Un chœur bachiquo... que si-gnifio !... (Un entend le bruit de bouchons qui partent.) Le cham-pagne résonno! (Elle remonte.)

RECOCILET, en dehars. A la santé de ma femme... cais, en dehors.

Vive madame Ricochet ! (Eclats de rire bruçants.) PÉNÉAGER.

On se fait des besses à ma santé... et en rit !... canaille !...

SCÉNE XX

LORIOL, PÉNÉLOPE. toniot, légérement ému... une boutrille de chompagne a la main. — Il entre par la gouche, en chantant.) Mari' treng' ton pois...

PÉNELOPE. Que vois-je?... une soldatesque avinée chez moi...

LORIOL. Tiens ! nno femme !... Crédié !... la belle créature ... viens ta pas, tot? (Il pose la bouteille sur le guéridan.)

PÉXÉLOPE. Il mo tutoie... drôla l ... LORIOL, s'approchant d'ells.

Oh I mamo la marquise... (Il peut lui pressles la taille.) PENELOPE, le repoussont.

Manant I... Cet became sent to vio !... LOBIOL. On rit et tu te fiches... (Il veut l'embrasser... Pénélope lui

donne un sou/flet.) PENÉLOPE. Tiens 1...

tomet. Bigre de bigre... (On catend des rires ornyants qui se rapprochent.)

PEXELUPE, allant regarder vers la ganole. Que vois-je? Ricorbet entouré de péronnelles!... Oh! je veux tout savoir I (Elle disparait à draile.)

LORIOL, qui tennit sa joue dene sa m Ousqu'elle est donc?...

RECOCRET, en dehore. Au pas gymnastiquo!...

SCÈNE XII.

LORIOL, RICOCHET, BEAUFUMET, CRAVACHE, LOLOTTE, ZOE, LESCARIOU, TUBLURE, MIDDESTER,

Ils entrent tous très-gaiement par la ganche formant une espèce de cortege à Ricochet qui est et soutenu par Zoe et Cravache. Beaufumet donne le bras a Lotoite, Lescariou à Tarlure; les au-tres suicent. - Ils font le tour du thédire un pas gennantique, sur l'air des Chasseurs de l'incennet, qu'acécute l'orchestre.)

TOUS, s'arretant et criunt.

Ohć !...

206 Ou est donc monsieur Champignol ?...

STTOLOG I est reparti pour Paris.

RICOCHET. Et maintanaut, dansons l

TOUS Dansons t... En place l...

(On se mrt en place pour deuser dans l'ordre suivent: l'ariel avec Lolatte sur le devant à ganche; après eux, du mame côté. Lescarion et Turlure; vis-à-vis de Larsol et de Lolatte, Bicochet el Cravache; vis-à-vis de Lescariou et de Turture; Beaufunet et Zoi : les autres au treisième plan. - On danse d'abord la figure de l'été avec le galog; puis une pasteurrile; c'est Loriol que com-menes. — Quand Riccchet est arrivé à sou tour de faire le com-lèer seul, en voit Pénétope, qui entre tout doucement par lo drolle; Elle traverse le quadrille et vient deuser en face de Ricochet tout près de lui. — Celui-ci la reconnais et s'arrête pétrifé la jambe en l'air. — La musique cesse. — Tout le monde s'ar-RECOCHET.

Ciel I ma femme !...

SEAUFCHIT, la reconnaimant, à part.

Péublope i (Il e'esquive par le fond.)

Madame !...

La bourgeoise !... (Pendant ces répliques, désarroi général. -Ricochet est toujours pétrifé , la jambe en l'air.)

PÉNÉLOPE. Lolotte, jo vous chasse... Et quant à vous, tan de pérouvelles... TOSTES.

Péroppelles f... zoż.

Eb dites done, là-bas !... 1010777

Vous ma chasses! CRATICUE.

Lolotte, je te trouverai une positiou sociale l TOUTES

Oui! oui! LOLOTTE. Ah! yous me chasees !... Eh bieu... tant migux ! Pen ai tron de vatre baragos de maison |...

Brave !

LOLOTTE, prenant un liers de enisinière dans sa poche et le setant.

Tenez I... le v'là votre livre de cuisine I... (Défairent son la-blier.) Tenez I... le v'là votre tablier de l'esclavage I... (Elle le jette.) Au château d'Asnières I...

Au château d'Asnières i (Lolotte et toutes les jeunes filles courent eu fond, ainsi que Loriol et Lescaricu, et remontent avec eux dans le canot.)

PÉNÉLOPE, exaspérée. L'insolente l... Ah l... ah l... ah l... Je pais m'évanquir l... (Elle tombs dans les bras de Ricochet.) SICOCHET.

Là l... f'en étais sur l'Pénélope l... reviens à toi l... (R la conduit sur le banc à droite, la fait assoir et cherche à la quimer.)

LOLOTTE, dans le canol. A bas les Ricochet !

TOUS LES AUTRES. A bas les Ricochet I... (L'orchestre exécute le refrain des chant des canotieres. - Le canot se mel en marche vers la gauche; les [commes qui a'ont pas pu se placer delans succest sur le bord de l'eau en élevant leurs chapeaux en l'air. — Tableau tres-anient. — Le rideau tombe.)

Fin du treisième acte.

ACTE IV.

Les coulisses de l'Hippodròme.

A desite et à gruche, les loges où s'habilleut les écuyères. - An fond, graud riden cachant l'arene. - Deux classes à droite et à gauche. - Au lever da rideau, fanfares au dehors; - puis, des aver enthoprisates.

scince to

TURLURE, ZOÈ ET LES AUTOES MOONTES EN FILLES DE L'AIR, puis LE RÉGISSEUR.

(Les jeunes filles entrent par la droite.)

CROUTE

Air du Boi des detiles, (J. Nauctor). Les profère écurieres

Filmont see pilit... Cost franche les barries On peet les teer engris.

" LE BECISSEER, entrant par le fond. Mesdemoiselles, c'est indécent l... c'est incouvenant l... TOUTES

Quoi donc? LE BÉCISSEES.

Vous faites de l'œil su public des premières. 201

As-tu fini l LE RÉCISSEER. Jo vais me plaindre au directeur.

706 Tonez, mon petit, voilà pour vous. (Elle lui fait un pied de

net.) TOUTES, limitant. Qui, voilà pour voca l

LE RÉCISSEER. Ah! c'est trop fort! DECRIÈNE RÉGISSEUR, paraissent en fond.

Monsieur Godard est arrive... peut-on gauller le ballon? LE RÉGISSEUR. Oni, oni, venez ... (Ils sortent tous deux par le fond.)

SCHWE II

ZOÉ, LOLOTTE, entrant par la droite avec un petit paquet la mam, TURLURE, LES MOUSTES, pais LE REGISSEUR.

LOLOTTE, timidement. C'est-y par ici qu'on s'habille en tille de l'air?

TOUTES.

Lolotte I got.

Arrive dono? LOLOTTE, groncont.

Quand je pense que je vais débuter à l'Hippodrôme... Ah J'ai joiment peur l TERLEGE, right.

Vraiment? LOLOTTE-Dame! c'est la première fois que jo me fois enlever, et de-vant Lout ce monde a qui il faudia sourire, comme ça... (Elle sourie.) Et foire la réverence comme ça... On dit que le public est très-méchant.... Il se manquerait plus que ça de no pas

reussir... après le chagrin que j'ai.

Tu as des chagrins? Oni... à cause de monsieur Loriol...

Comment, to y penses encore?

LOS-OTTE.

Oh voni I vathi huit jaurs que je ne l'ai va... (Platrant.) Oh ! j'ai hen du chagrin, aliez!

TUBLUAR

Voyons, conte-nous ca-

Air de l'Ame en princ Il a quiné sa caserno ordinales... ery good pane a-t-U done pris son vol ! Depuis huit jours je demande an factionnaire Ohn on'our name men name' I caled L' gorrernement a éces la barbaria De gorder pour lui tous les réglessats ? Quel contre sees !

Les bonn's d'enfants lui leins'nt le caval'rie ... Qu'il iniore no moint le ligne nus bonn's d'ordanis, ? 64s. sor, riant.

Bahi tout ça va s'arranger ! LE REGISSEUR, entrant par la fond.

Comment! vous étes la à causer... Mais dépêchez-vous douc !

On y va... on y va... LOLOTTE. On v va. monsieur, on v va... (En remontant.) C'est iral... i'ai bieu du chagnu...

(Elles sortent toutes par la gauche.)

SCHWE III.

LE RÉGISSERR, puis BEAUFUMET, pois CHAMPIGNOL, puis RIGOCHET.

LE REGISSEER, dans son coup de feu. Trois houres et demie | Bou !... bou !... madame Saqui fait sou Rolaud-Furieux... Après madame Saqui... l'Homme à la per-

che... REACTURET, montrant sa title au fond, en entr'aucrant les rideguz

Dites dono, l'ami, peut-on entrer ? LA RÉGISSACA.

Non, monsiour !... BEAUFUMEY.

Je suis journaliste l LA RÉCHISTER Monsieur... c'est l'endroit qu s'habillent les dames

DEAUTUMET, enfrant. Raisou de plus... m'y vuila l

LR REGISSOUR, allant à lui. Monsieur, je vous prie de sortir. BEAUFUMET.

Allons douc ! (Il passe à droits.) LE RÉCISSETA.

Ahl tu ne veus pas filer ... (Il prend dans ses bras Beaufuned qui se débat, et le porte déhore.) Enfin SEAUFUMET, remontrant so life.

Moneigar 1 LE RÉCISSAUR

Quoi ?... BRAUPUMET. Your êtes un animal ! ... (Il disparait.)

LE RÉGISSAUS. CHAMPICNOL, mentrant se tite au fond.

Pardon, mousieur, peut-on eutrer?... LE RÉCISSEUR. Non, montiegr.

CRAMPICNOL. Je suis journaliste. ta pécissons

C'est l'endroit où s'habillent les dames... CHAMPICKOL.

Maia . LE RECISSION. Ab 1 ... (Il va à lui, Champignol disparalt.)

CHAMPIGNOL, remonirant sa têts Pardon, monsieur... La RÉCHISTER.

Opoi ?... GHAMPIGNOE.

Voos étes un cuistre !... (Il disparait.)

La RECESSAUR, passant à droits. Hein !... Ah l ... Et Thévelin ... il doit être arrivé. nicocus 7, monirant sa tite au fond.

Dites donc, hrave homme, peut-on entrer? IR ASCHMETS.

Non, mousieur. BICOCHST. Je suis journaliste.

LA BÉCISSEUS. Monsieur... personne n'entre jeil BICOCHET.

Auriez-vous l'obligeance de mc dire poorquoi?

LE RÉGISSEUR. C'est l'endroit où s'habillent les dames,

Bon I... alors on peot entrer ! LE nacteseun, allant à lui.

Mais uou l BICOCHET.

Du moment qu'elles s'habillent, c'est très-moral !... Ab l si c'était l'endroit pu elles se déshabillent... je dirais... et encore

nou... je resterais tout de même. LR RÉGISSEUR. Monsieor, je vous enjoins de vous retirer !

BICOCHET. Do Sao I

LR RÉGISSEUR. Ah I o'est comme ca I je vais vous faire flanquer au poste! DICOCHET

An postel je file! (Sa téte disparaît.) LE RÉGISSON.

Enfin I RIGOCRET, removirant sa tills. Brave bott

LE RÉGISSRUR. Ouoi ?...

Vous êtes une huitre | (Il disparalt.) LE RÉCISSEUS, seul

Ab I c'est trop fort I (Mostrant le feed.) Cette porte est in-terdite au public... Pai demandé ce matin deux sentinelles... on devait me les euroyer... et je ue les vois pas... (Il sort par la gauche.) LOBIOL, en debors.

Sufficit, caporal, sufficit ... LESCARIOO, en dehors. Oui, caporal...

schur IV.

LORIOL, LESCARIOU, puis le RÉGISSEUR.

LORIOL, entrant par la droite, suivi de Lescariou. Mais taisez-vous donc, Loscariou ... ue dites rien. (Its ont leurs fusile.)

LESCARIOU.

LOSIOL. Vous ne savez ce que vous dites... que votre intelligence est obtuse, et recouverte de ténèbres... que vous êtes un être

ténébreax... 1 25012100

LORIOL. Vous êtes un Imbécille!...

LE RECISSEUR, renerant par la gauche.

Ah I mes deux sentiuelles. LOTHOL

Que c'est le caporal qui uous envoie.

LE RÉGISSEUR. Oni... je sais... je sais... (Montraut le fond.) Mettez-vons à cotte porte, et surtout ne laissez pas entrer d'étrangers l... vous cuteudez, pas d'étraugers l... (Il sort par le fond.)

TORIOT ... Connue la consigne ! (Tous deux se prominent le fueil au brat.)

Ah l malgré moi, je peuse à Lolotte... LESCARIOU.

La petite boune de Neuilly...

Contract to the

Que oen mil incondescent ne ma sort pas de la tête... ahl... (Il acapire brugamment.)

LESCARING. C'est vexant tont d' mêmo de caserner près des Invalides. Tonnot.

O Lolotte! nú es-tn pendant que je factionne, l'arme au bras à l'Hippodrome! Décidément, p'épronva le besoin de rentrer dans le civid.

SCENE V.

LORIOL, RICOCHET, LESCARIOU. RICOCHET, remontrant sa title ou fond.

Paul-on entrer?

LORIOL ET LESCARIOU, faisant mine de croiser la baionnette. Monmeur Ricochet. RICOCHET, entrant et descendant la scene entr'eux-

Loriol I... Luscarion ... peut-nn entrer? tonint.

Pardina ... n'y a que les étrangers qui n'entrent pas... que vous n'étes point un étranger, pussque vous étes de Paris. — Introductionnez-vous tant que vous voudrez. RICOCHET.

Enfin! je vais donc voir ma Cravache. (Allant regarder à genche.) "C'est olle !... J'entendo le bruissement de au tour-nure... Oudinot... Mes amis, vaillez au-debors et avertissezmoi, en cas de surprise.

Convenn I... venez, Lescariou. (Loriol at Laccariou rons con-tinuer leur faction derrière le ridequ.)

SCHOOL VI.

CRAVACHE, RICOCHET.

nicocutt, s'élançant vers Cravache, qui entre por la gauche. Enfin, je puis donc te vnir, étoile de mes rêves, cerlo de mos sonvenirs.

CRAVACHE. Monsieur Ricochet ... vous êtes un polisson l

BICOCHET. Cravacha I

CRAVACUE. De pins, vons êtes marié, - Ponrouol na m'avez-vous pas dit que vous étiez marié?

BICOCHER. le l'avais nublié... CRAVACHE

Your dites? RICOCHET. Que ja vous aime, qun je mets à vos pieds, ma modeste gi-sance; voulez-vous des eachemires de l'Inde... on imitation? Veules-vaus ane maison à Ville-d'Avray... avec pignos anr

vnus ma tête? CRAVACUE.

Qu'est-ca que i'en feraia? RICOCHEV.

Cette réponse... ce regard... Ah! tenez... vous étes une fillo de marbre.

Monacur... vons êtes un impertinent !

nicocuer, arec feu. Je ini offre ma tête !... et elle cherche à s'en expliquer l'uange !... et voilà les femmes, pour lesquelles neus nuus rumons, nous antres fils de famille !... Mais, je vous commus, mainte-nant, dangoreuse syrène... et je m'en vais... Adieu !

(Faus se sottie.) CRAVACHE, persont à droite.

Bonsoir I RICOCHET, redescendant.

Eh bien, noo, je no m'en vais pas, CRAVACRE.

Et pourquoi? BACOCREE

Parce quo malgré tout ça... je t'aime... oni, felle boliémienne que tu es, tu m'as mis des pétards dans le cœur. Cravacho, dismos ce qua ja dois faire pour dissiper tenscrupules... ces scru-

pules que j'admire... et qui m'embétont l dis, prononce , indiq pules que judmira... et qui m'embétoni dis, prononce, indique-mo quelque (hone..., de e moment. Zed, Turlera e la esubra em files de foir, pari-sient à gauche... — Elle écoutent fine-riel qui cantinue ; l'Quelque chose d'àbendre de de oubline... Veux-ta la chalme des lignes sur ten étagere? Ja no te l'appor-trera jass parce que c'est impossible... mais autre chose... (Cherchaut.) Veyestal... (áror un cri comme quidqu'un qui a fravoue? Jall veux-tu disper cles l'appossible... mais surtre, fast la fravoue? Jall veux-tu disper cles l'appossible l'institute. carte... je l'attends à tes preds. (Il s'agenouille.)

SCRNE VIL TURLURE, ZOÉ, RICOCHET, CRAVACHE, Les Mudismes.

TOUTES, riant. Ah I ah I ah I.,. Bravo, mansieur Ricochet I

RICOCHET.

Tiens1 mes ancienns ouvrières, filles de l'air !... comme Cravache I ... Ah I que ne puis-je vous auivro dans l'espaco, fintter dans l'empyrée, suspende par un fil l CRAVACHE.

Bah !... vous dites ça... mais vaus no le feriez pasmr.

Vone étes trop capon i Oni, uni... vons êtes trop capon l

SCÈNE VIII.

LES MÉMES, LORIOL, pais LE RÉGISSEUR, pais LESCARIOU.

Luning, paraistant au fond. Bonrgoojo! v'là du mondo. (Il disparaft.) DICOCHET.

Dighle I où me cacher ?. enavacue, în poussant à gauche.

Tenez... là... derrière nons... comme ça. (Ricochet se blottit derrière les femmes, qui se groupent autour de lni.) LE RECISSEUR, entrant sucument par le fond, une lattre à

C'est une fatalité ! Et ces choses-là arrivent devant buit mille francs de recette! Ah! l'ascensiou va manquer, c'est évident.

ane. Mais gu'y a-t-il donc?

LE DÉCISSEUR. Cette lettre que m'écrit Thevelin ... - Econtez : « Mon cher Cotto lettre que m'est'i Thevolin... — Econtez : « Mon eber « ani.,) las prismétence o austin... ca me géneral d'être aux « un trapése... disponser-noi, je vous prie, de vous ce explique ete molifi... »— Mais le publer no se conciente a pas de cette ercues-al que faire »... (Regardant les (crimes insobilles et cherchant à cocher finochas.) Qu'est-ce que veus a vez dunc... vous ... que Contraveus denc... « Il der hie... et dans ce mousel... rement aperçoit Ricoches, qui s'est assis.) Encore yous, monnicur I...

nacocust, restent assis, Ça no va paa mal... je vons resuorcie.

Je vais vous faire empeignar et conduire au poste.

BECOGNET, an levent. Au postal

CHAVACHE, bus à Ricochet. Silence et je vnus sanve. - (Au Régisseur.) Mais, vnus vous trompez; monsieur n'est pas un curieux... c'est un artiste de province... il vient remplacer Thevelin. LE RÉGISSEUR.

Vraiment? niencuer, bas à Cracache. Ditos donc, dites danc... pas da béuses, hein?

GRAYACHE, bus.

Il n'y a pas de danger. LE RECESSEUR, donnant une peignée de main à Ricochet,

Comment I monsieur, mais alors excusez-moi... BACOCHEY. Dn rion, monsteur, do rien.

or advisorra. Ab I yous étes un artiste... et c'est la promière fois que vous

Yous risquez?

RICOCHET. Qui... nui... c'est un début.

LE RÉCISSOR. Paste !... alors, pas d'imprudeace... NICOCHET.

Soyna tranquilla ... LE BRCISSECR.

Quand vaus aurez perdu la terre de vao, rementez dans le BACDCHET.

Immédiatement, monsieur, immédiatemen LE RÉGISSEUR. Ferez-youe le grand écurt sur le trapèzn?

ESCOCHET. Le grand écurt1... je no sais pes... si ça me vient de le falra, je lo ferai... vuus savez ces choses-là... c'est de l'inspiration... (A part.) Comme je vas filar tout à l'heure...

LE RÉGISSEER, à part. Ce gaillard-là a'a pas l'air d'aplemb. -- (Haut.) Senti-

LORIGE ST LESCASION, entront par le fond. "

LE RÉGISSEUR, désignant Ricochet.

Conduisez monsieur jusqu'à la loge de Thévelin, escortez-le... at an le perdez pas da vue jusqu'à ce qu'il soit habillé. LODIOL.

(Loriol et Lescarios viennent se placer de chaque côté de Ricochet.) RICCCIET, bas à Loriol.

Dis danc, tu me laisseras filer, pas vrail LORIDL. Jamais l... je ae ceanais que ma consigne. Bourgeeis, que

vous menterez eu bailon, mort ou vif... c'est mos qui vous la RICOCHET. Sapristi l... In denourais treis sous peur être nux Buti-

gnolies !... LORSOL

Altens... archel... PRICEMBI S.

Air de Musano. (Quadrelle) Mala pas de faiblesse ... on-tone, car Cheere some error Biscott en plain air, Nose Iress

Rien plus prompt (Ricochet entre les deux noblats et le Régisseur, qui les suit, sortent par la gauche.)

TURLURE, CRAVACHE, ZOE, Les Madestre, puis LOLOTTE, et a la fin les Deux Responents.

LES FRANCS, right. Ah I ah I ah I en pauvre monsieur Ricochet. CRAVACHS.

Il a'y avait pas d'antre moyen de le tirer de là. Rné.

D'aillaurs, Lorsel la laissera partir. TURLURE. Certainement.

CRAVACRE. A propos... et ma protégée.

TOUTES, remontant et appelant. Lolotte !... Lolette !...

LOLOTTE, paraissant a gauche, elle est en fille de l'air et n'ere pas avancer. Oh I and drôle de costume !... l'ose pas entrer.

TOUTES. Pourquoi ca? LOLOTTE, descendant la soine petit à petit.

On voit mes mollets. toutes, riant.

A nons aussi 1 ... mais ça ne fait rieu. 20É. To es très-gentilla commo ça.

LULOTTE.

On voit trop mon cou. (Elle se retestrie.)

CRAVACUE. On voit les épanles, maintenant. LOUDTTE, mellant son écharpe sur ses épaules. Comment faire ?.

TUBLURE Ne fais rien du toet... to es fille de l'air !

LOLOTTE, se mentant peu à peu. C'est vrai tout de même... je ao suis plus cuisinière !... TOPTES

Perblent.

LOLOTTE. Je suis comme veus nue filla da Pairl... Ahl si Loriol ma voyait... nen... ja na suis plus cordon blen l... A bas la seupa aux chons l... place à l'écuyère du l'Hippodrome l...

> Air neutron de M. NARGEOT. Piace | (fer.)

Frites-mel place ! A mai this,) ('espace f Quel plaint: | quel bonhous Est-ce un rêve ! Folik que l'on m'entère. (bis.)

Quel bosseur! Quel bonheur! Ecephre

Ligica Comme l'oivens des cleux, Je vais quitter la terre... One mon cour set joyeus ! Des dangers du voyage , Day vents at 4e l'urage, Je rie!

De tout je rie l Adieu, Pariel Adies, Peris, le grande ville? Adies, Macadam et Mabille! I'v centarul Tast one I' percent Palees on dit as to plain at

Les lorers ... C'est moine cher l' Place I (der.) Faites-mei place ! etc.

bruxitus necessara, entrant par le fond. Le ballon est genflé ! PREMIER RÉGISSEUR, entrant par la gauche. Très-bien I... (Il agite la cloche.) Allens, mesdemoiselles, en

ballon I TOUTES. En ballon ! REPRISE _ PROFESSION.

Piece | (der.) Faites-mot place ! etc. Elles sorient toutes brugamment par la fond. - Le deuxième

régisseur les ouit. вейни ж.

LE REGISSEUR, puis LE Deuxitus REGISSEUR, puis PÉNÉLOPE.

IN BECHARES. Tout va bien !... tout va bien! ...

LE DEUXIÈUE RÉGISSEUR, entrant par le fond." Un médecin... un verre d'enu... vite, vite! LE RÉGISTUR.

LE DEUXIÈME RÉCISSION. Une dama ... qui vient d'avoir une attaque de nerfs.

IN RÉGIOSSUR.

Diablo !... (Il sort par la gauche.) LE BEUXIÈME RÉGISSEUR. Teaet, la vellà (Il reste au fond.)

Pourquel done?

PEXELOPS, entrant vivement par le fand; elle est un peu en desordre.

C'est lui I c'est Beaufamet,. le monstre i je parierais que c'est

LE REGISSEUR, entrant par le gauche un cerre d'eau à la main. Voilà un verre d'eeu, medema l PENELOPE. Merci I (Elle donne un coup dans le verre et encoie toute l'eau

au nez du régisseur.) Ah ! l'oraga !... l'orega l... CRIS, en debora.

Le batton I ... la hellon I ... LE EEGISSEUE, au deuxieme régisseur. On s'impatiente... Survez-moi, Mitouillet. (Ils sortent par la

fond.) SCRNE #1.

PÉNÉLOPE, puis BEAUFUMET, puis LOBIOL, puis RICOCHET. rintiors, scule, es promenant acec aquistion.

Ahl que les hommes sont plats et patital... se compe mettre pour des pierrois comme çal c'est trop fort, un paro d'hongeur... mais non... je ma trompais... ça n'était pas lui l. GRAUFUMET, entrant par le fond, sans coir Pénélope. Cette petite Lobite est délicieuse... et ma foi...

rinthors, le reconngissant. Cuell BEAUPENET.

Pénélope I PÉNÉLOPE.

Beaufamet! c'était lui l... Ab l eh l (Elle tombe sur une chaise, à droite, en proie à une violente attaque de nerfe.) BEAUTURET, lui frappant la moin.

Pénélope.... revenez à vous ... Pénélope ... pas de bêtises I ... LORIGE, rentrant acec Lescariou par la gauche.

Le voità qu'il est z-herneché l REAUFUNET, à Loriol. Ahl mon ami ... tapes donc dens le mein de madame. (Il se

ann mon amit.. tapes donc dens le mein de maidame. (Il se sauce par le fond; Lescariou va regarder à trucces les rulcaux du fond.)

Une femme qui se dérobe. (Lui frappant rudement dans la main.) Hé! le bourgeoise... Tieux... où donc ni-je vu c'te famme-le? LESCABION, qui recordait qui fond à travers les rideaux. Graud dieux | Dans la nocelle | ... là-has | ... c'est Lolotte | ...

LORIOL. Lolotte I... Lolotte en ballon I... Oh I je venx la voir, lui par-ler I... (A Ricochet, qui entre par la gauche, costumé en masi-lot-chair et couvert d'une peau de tuyre.) Dites doec, bourgeois, tapet donc dans la main de madame | ... (Il sort vicement pur le

fond, entrainant Lescarios)

SCRNE KIL RICOCRET, PÉNÉLOPE, ruis CHAMPIGNOL.

RICOCRET, s'approchant de Pénélope, sans la reconnaître. Une femme qui se trouve mal... (Lui frappant dans la moin, sans la regarder.) Ello se crispe !... comme Péaslope !... Ab l Pénélope... ai to ma voyais !... (La regardant. — Avoc terreur.) Ma femme !... (Hé éloigne vicement vers la gauche.) CHANGEROL, entrant par le fond, et opercevant Ricochet.

Mon oncle en lutieur... Ah l ah l RICOCHET, à moitié fou.

Mon emi... mon neven... tape donc dans la main de ma-dame! (Il se sauce par le fond.) CHAMPIGNOL, allant à Pénélope.

Une femme | ... ciel | ... ma voyageuse du coupé. O hasard | ... c'est tot qui me la renda... Madame | mademe | ... (N bui fast raspirer un flacon.) PENELOPE, éleraugni.

Atche 11 CHAMPIGNOS. Dien I... vons bénisse I PÉNÉLOPE.

Merci, mousieur. (Le regardant.) Tiens! mon voisin de

CHANPIGSOL. Côté du cœur... Ah! mudane... que de fois j'ai pensé à 1 ous !...

rizinore, se levant et passant à gauche. Monsieur, tous les hommes sont des gelopina !... CRAMPICNOL, se metiant aux genoux de Pénélope.

Oh! madame, c'est une éternité d'amour que je déposa à vos PÉNÉLOPE-

Nou, monsieur; mon mari est un digne homme, bien trananille, et je dois... CNE VOIX, en dehors,

Lichez tout !... (Les ridosuz du fond s'écartent. — Le ballon est dans les frisse. — Dans la nacelle, Zoé, Cravache, Lolotte et une autre fille de l'air, agitant de petits drapeaux. — Au-dessous, sur le tra-

peze est Ricochet se cramponant aux cordes.) PENTLOPE Ciel !... mon meri! ESCOCHET. Na femme !

CHAMPSCROL, se levent et reculant à droite. Sapristi | c'est ma tante!

RICOCHET, se débattant Arrêtes I errêtes, conducteur, je demande à descendre. (L'orchestre exécute l'air : Place, place l.. - Ricochet continue

à er demener.) TABLEAU. - Le rideau baisse

Fin du quatrième Acte. ACTE V.

Le mêree décer qu'en deuxième acte. - Le magasin de modes. -Soulement un elégant celorifère remplace le guéridon du milieu. -Sur ce calorifère un bougeoir et un porte-allumettes,- Le magaain est éclairé par des becs de gaz.

SCRINE PA.

ZOÉ, TURLURE, MODISTES.

(Les jeunes filles sont assises aux comptoirs comme au deuxième acte.) CHOST'R. Air : Transiliens, mesdemeiselles, Ah! quel temps issupportable Conment travalller, beint! Quelte salenn ditestable !

L'hiver g'erance à grands pest 20£, couffignt dans ser doiots.

Ouf! on gèle ici. TUBLERE, souffant dans ses doitgle. Oh Lebest week I

zoż. On se croirait en plein hiver... et nous ne sommes encore qu'nu trente-et-un octobre... Dire qu'il y a quinzo jours, le châteen des Beurs était encore ouvert...

Nons sommes-nous emusées cet été? TOUTES. Oh ! oni ... zot. Oh ! l'été! l'été!

SCRING IL

LES MENES, PÉNÉLOPE. PÉNELOPE, entrant par la droite." Ou'est-ce qui parle de l'été par ici... TOUTES.

Parsonne, madame. PÉNÉZOPE.

Raspelaz-vons que votre été fut pas mal orageux... Si j'ai consenu à vous reprendre, c'est à la condition que vous seriez des modeles de vertu.

On táchera, medeme.

restrors.

Io ne demande pas précisément des resières... je sais qu'il n'y en a plus qu'à Nanterre... mais je veux de la pudeur... Il me faut de la pudeur a moi l

SCRWE III.

LES MEMES, RICOCHET.

nicocner, entre vivement par le fond. - Il a la net rouge, son chapeau et eon habit coucerts de neiac. Brutt | cristi | qu'il fait froid ... (Embrussant Pénélope.) Bousoir, Pénélopo.

PÉNÉLOPE.

Bonsoir, Ernest.

RICOCHET. Je dois avoir le nez rouge... jo suis gelé... (Il cu se chauf-fer au calorifere, ainsi que Pénélope.) zoż.

Tiens I qu'est-ce que vous avez donc sur votre chapsau, monsieur Ricochet.

Parhleu | c'est de la neigo | il naige | Ah | dis donc, bobonue... as-tu euroyé mon palotot à arranger. PÉNÉLOPE.

To l'auras demain.

RECOGNET Très bien... je l'aurais on ce soirqu'il n'aurait pas été de trop... As-tu dit qu'il manquait un houton derrière? PERELOPE.

RICOCHET, passant à droite et crient. Voyous, me robe de chembre, mes pautouffles feugées, Lolotte i

PÉNÉT OPP. Ah ! ça, vous êtes fou l

MICOCHET. Tiens | c'est vrai | j'oublie toujours que nous l'evens flenquée à la porte.

PÉNÉLOPE. Est-ce que vous la regrettes ?

RICOCRET, revenant près de sa femme. . Moi, jemsis I Uno haladine... qui a été compressettre se di-guité de cordou bleu dans les coulisses de l'Hippodrômo. zot, avec malice.

Vous dites de mal de l'Hippodrômo, monsieur Ricochet, RICOCHRY, troublé.

Mci, non... jo... (A Péulops.) Et la prenve que je ue songe plus à Lolotte, c'est quo je viens du bureau de placement. PÉNELOPE

Eh bien l'avez-vous trouvé votro sffaire! RICUCHET.

On m'eu a présenté plusieurs, mais elles étaient laides. (Au public.) lo ue sau pas si vous êtes commo mos, mais à partir du premier octobre, je trouvo toutes les femmes laides... étosyous comme moi ? sévétore

Alors, nous sommes encore sans domestique ... BICOCHET.

Non, j'ai presque couclu avec une, q'ut viendra demain, ce-endant elle me dépiait, elle a des eugolures. (Huit heures sonnent au lointain.) 20£, se levant.

Ah I huit houres I (Les jeunes filles quittent leurs comptoirs.) PÉNÉLOPE. Mesdemoiselles, allez souper; moi, jo n'ai pas foim.

RECOCHET. Moi, non plus ...

CHOKUR. - REPRISE.

Ah? quel temps lesupportable ! etc. (Les jeunes filles sortent par la gauche. - Pénélope les suit.)

acker re.

RICOCHET, puis PÉNÉLOPE. RICOCHET, seul.

Non, je u'al pas faim... je suis bourré de remords... quand je pense que cet été jai ou l'imprendence d'écrire à cette Cravachina... de lui preposer de l'Exporter en Califories... et que mes lettres sont resière settre les mains de cette cobrioleuse... parure Pérelogie [l'Pérelogs restre par le gouché.) Dis denne bebonne, jo veis mettre ma robe de chambre. (Il sort par la deute à l'accept de l'America de drove.)

rinttore, scule, à part.

Ah! jo suis taquinée par mes souveuirs! Co Besufumet!...
refu-er de me rendre mes épitres... si du moins j'étais sûre
au'il les a brulées... Soyons grutille avec Ricochet... car s'il vequ'il les a brulées... Soyons gentille avec Ricochet... car a'il ve-nait à savoir, peut-ètre enfoncerait-il un poignard dous mou soiu... (Elle s'avried près du comptoir de gauche.)

RICOCHET, rentrant par la droite. - Il est en robe de chambre.-Allons, mundonons la! (Haut.) Comment, tu n'as pas de chauf-ferette, ma louloute?... tu does avoir froid à tes jolis petits pe-tons?...(A part.) Commo je l'amadoue, mon Diou ?

PENELOPE. Nou, mon bon chiri... mon Ernest.

RECOCHET, lui montraut un paquet qu'il tire de sa poche. Qu'ast-ce qui a acheté des honnes pantouffies à su petita fofcrame l., C'est le petit Ernest. PENELOPE, faisant l'enfant.

Vraiment | Oh | quo c'est gentil ... Eh bisn, moi, je t'eu brodes RECOCHET, posant le paquet sur le comptoir de gauche. Babl

PÉNÉLOPE. Une surprise... pour lo jour de l'on..., Oh l que je suis bête. je n'aurais pas dû te lo dire... nicocuer, prenant une chaise et s'asseyant près de sa femme."

Ca ne fait rien... quand to me les donnerss, j'oursi l'air surpris... je ferai commo ça... oh! ob! PÉNELOFE, lui donnant le bras.

Que nous serons heureux! (Ils sa lèvent et sa prominent brus dessus bras dessous.)

Ohloui... ohlouil...

PÉNÉLOPE, avec poésis Le bonheur n'est-il pas de marcher deux dans la vie? le bonbour, c'est ton amour. Ernest, c'est ton regard, c'est ta main pressant ma main... il n'est pas au dehors... il est dans le cau-serie iotime, lorsqu'on écoute chanter lo grillon du foyer!

C'est co que je disais ce matin à Pitauchard... Ce cher docteur... il était de lon avis. RICOCHET.

Ainsi, désormais plus de désunion. BICOCHET.

Plus do secret eutre nous PÉNÉLOPE.

L'été nous éloignait l'un de l'autre. DICOCURT.

Il fait se chand..., l'été! mais l'hiver ... il fait froid ... PÉNÉLOPE.

Et ou se rapproche... RICOCHET. Tu verras commo nous uons smuserous cet biver.

etxtrope Le coiu du fen... ensemble l

BICOCREY. Oul... près de le lampe nocturne.

PÉNÉLOPE. Tu me liras les mémoires d'Alexandre Dumas.

RICOCHET. Et la Patriel

PENELOPP.

Pois, tu me meueras au spectacle...

BACOCHIET. None Irana vair la Vieux Canoral à la Porte-Saint-Martin !... comme nous nous amuserons, men Dieu l

PENSLOPE. Ce bon Ernest!

Cette bonne Pénélope... (ils s'embrassent. - A part.) Oh ! Cravache i cette lettre fatale!

revelors, à part. Ah | Beanfamet... mes lettres... (Passant à droits.) Demsin. e cours chez lui... je preuds l'omnibus... car il me faut cette correspondance.

RECOCHET, près du comptoir de gauche. Ah I à propes, dis moi donc... ma chérie... PENELOPE, près du comptoir de droite.

Mon louiou I ESCOCRET. Je trouve que ta taute ue se presse guère de nous envoyer

des confitures...

PÉNÉLOPE, troubiée. Des confitures l BICOCRET.

Elle neus en doit bien quelques pots... sprès tout le mal que tu t'es donné pour elle... Tu se pessé six semaines en Ner-PÉSÉLOPE.

Oui, ie... RICOCHET. Dis douc, J'ai presque envie de lui écrire, moi, à ta tante

PENELOPE, vicement, C'est inutile ... elle nous les enveru plus tard... la semaine prochaige. RICOCHET.

To crois,

Fen suis sure... (A port.) Je passerai demzin chez mon éni-

SCRNE V. Les MERES, LOLOTTE. ,

LOLOTTE, paraissant à la porte du fond. Bonsoir, monsieur medsme. ENCOCRET.

Onelgu'un!... (Ea reconnaissant.) Lolotte l PÉNÉLOPE. Mam'selle Lelette... ici...

LOLOTTE, ou fond. Oul, madame ... PÉNÉLOPE.

Oue vonlez-yous? que demandez-yous? LOLOTTE. Dame !... je suis asne place... et...

PERFLORE, oforment. Jamais I

BICOCHET LOLOTTE , descendant la scène, et niaisement, Je sais bien, madame... que j'si en dos torts... mais, c'est pas ma faute... c'est celle de la saison...

PENELOPE. La axison I s-t-effe l'air bête I... c'est elle qui vous x fait connaître monsieur Lorio!

LOLOTTE, guen intention. Mudame affait ai souvent à l'école de natation.

pásátora, ejcement. Hein I

RICOCHET.

C'est vrai que ta allais bien souvent à l'école de natation ... LOLOTTE, à Ricochet.

De son côté, mousieur alfait tous les seirs aux cafés chrotants.

BICOCUET, vicement, Hein !

LOLOTTE. l'étais tonte soule pour promoner le petit... et dame l quand ou promène le potit, toute seule naturellement... les militaires yous parlent.

nduda nam Eh bien I qu'il vons épouse, votre fantassin la-t-elle l'zir bête. LOLOTTE.

Certainement, mudame, je ne demanderaia paa mieug... aurtout maintenant que mensieur, Leriol n'est plus soldat. RECOCNET.

Bah! il z fini son temps... LOLOTTE. Oui, monsieur... il a inventé un restaurant à treize sous...

RECOGNET. Is u'irai pas diner chez lui. LOLOTTE

Mais il dit comme ca que vous m'avez renvoyée... et que, tant que ja n'aurai pas reconquéri votre estime... Il ne m'épou-sera pas... Oh I gadame ! reprenez-mei je vous eo pris !... PERSOPS.

Jamais I RECOGNET. Jamais I PÉNÉLOPE.

Une cuisigière qui a jeté son tablier par dessus les moulins !

BACOCHET. Ah! tu es sans place... tent mieux l (Avec importance.) To se eleisanti

Tool Prist To to trouves him dipourrue. Lorsque la blue fut venna.

LOLOTTE. Vons me renvoyer? PÉNÉLOPE. Très-biss ! (Elle sort par la droite.)

EICOCHET.* Oui... onl... onl... oui... LOLOTTE.

Enfin, monsionr, me v'là sur le pavé ... et c'est hien tristg... (Remontent doncement.) Mais, puisque vous me chasses... C'est fini! (Après un silence, elle redescend vivement près de Ricochet, qui est prie du comptoir de ganche. Et pourtant, si je disast, nei, qu'an monsion, que vous connaisses biso... a écrit trois lettres à une certaine Cravachina... une catt autres qui finissait ainti. a Viena dans une autre patrie, viena cacher mou bonbeur!

RICOCHET, à part. Na lettre à Cravache... renouvelée du duo de la Facorite ! (Hout.) Mais en ne te croirait pas... il fant des prouves.

LOLOTTE, tirant des lettres de sa poche droite. En v'là, monsieur. nicoculet, é part,

Ciel! mes lettres... 6 terre, engloutis-moi! (Il tembe assis centre le comptoir de gauche.) LOLOTTE.

Oul, monsieur... mademniselle Cravsche m'a donné ca avant de partir... mais je suis pas méchante, moi... je suis une peu-vre fille qu'a pas d'esprit... Air de Raymond.

Je mie un' aimpie cutatation, Mais un soir d'out, par malbray, I' coones ve simple militare, ai prendr' mon come ! est, d'un prodon qu'en secondo. On a scripet besois pour sol, A tool pické, matricorde... (Tendant tes lettres.)

Monsieer... parlsones-mel t (Elle lui rend les lettres.)

PENELOTE, rentrant par la droite. Comment 1 mudemoiselle ... encore ici l RICOCHET, mellant vivement les lettres dans su pache, et se levant

Je suis ému... bebenne, elle est sur le paré... et elle estend très-bou le cauneton aux navets... si cous la gardions... PÉNÉLOPE.

Jamais! sortez !... (Elle va pres du comptoir de droite.) LOLOTTE, allont à l'énélope, et à mi-voix.

Oh I modeme, your êtes blen cruelle... et pourtant, suis comprèmise pour vous asuvar... Mons

PENÉLOPE, à part.

Oscar I... RICOCHET, près du comptoir de gauche.

Elle implore ma femme... n'ayens pas l'air... (L'sant.) . Nouvelles d'Orient. — Le grand turc est resté enfermé treis henren... ce matin avec son grand vier: comme ils n'ont pas raconé ce qu'ils s'étaient dit, en l'ignore complètement... LOLOTTE, bas à Pénélope.

Monsieur Beaufamet aveit de vons des lettres... compromettantes... et cousine après m'avoir vus à l'Hispodionie, il me faisait la cour. (Tirant des lettres de sa poche gauche.) J'ai exigé...

PÉNELOPE, à part. Ciel I ma proces

LOLOTTO.

Et vens me chiesez l... Je n' snis pontint pas méchante, moi... je suis uoe panyre filla qu'e pas d'esprit. Air précédent.

Me conduite a di voes déplaire... Révoques un arrês ernel L... Ma chasser, n'est-ce pas sérère? L' agrar est faible et mo-tel. Sourcet, d'un perden qu'en accordo On a surgest bracks poor sal. A tent péché, mistriorde...

(Tendant les lettres.) Madane... pordennts-m (Elle rend les lettres à Pénélope.)

aucocuer, se levant. Eh bien, bobonne ? .. PENELOPE, mellost ricement les lettres dans sa pôche. Allons! je la garde l... (Bas a Lolotte.) Merci... Lolotte... Je

donble tes gages... LOLOTTE. Ouel bonheart ... Je restel (Atlant au fond et appelant.) Loriol I ... Il est là l ... il m'attend dans la rue l ... Loriol l ...

SCHOOL VI.

LES MENES, LORIOL, LESCARIOU. (Ila sont en costumes bourgeois. - Lescariou en marmilon et Lo riol en enisinier.)

Logiot, entrant per le fond avec L'escariou. Que l'on peut entrer, je présuppose...

BENETABE Qu'est-ce que c'est qu' ça?

Eb ben I c'est Loriol !... RICOCHET.

Bah | Lorioll ... Ni plus ni moins que îni-même et en personne naturelle.

Yous ne me recommuses point, vu les embelliscements... (R désigne con costume et su burbe.) Dès lors et pour lors que le vernement nous ayant fait cadcau des six mois que neus deviona encore, Lescariou et mos... Saluez Lescariou... que je suis rentré dans le civil ousque je donne a boire et a manger. PÉNÉLOPS.

Vous étes restauraleur...

LORIOL, fierement. Je suis gargotier... Et Loscarieu est mon premier clerc.

LESCABIOU. Oul... c'est moi que je suis...

LORIOL. Vons êtes un imbécille... Des lors et pour lors que mam'zelle Lolotta syant réintégré la domicile de ses anciens bourgeois, et reconquéri mon estime, quo je loi accorde me main... LOLOTTE.

Merci, monsionr Loriel !... (Les jeunes filles sont entrées par la gauche sur les derni res paroles. — L'orchestre joue en sourdine la ronde des Mysicros

do l'Eté die premier acte jusqu'au cheur suitunt.) SCÈNE VII.

Les Mines, ZOE, TURLURE, LES MODISTES PRÈTES A PARTIR. zof.

Bah! Lolotte se marie !

TUBLURS. Pour de vrai?

LOBIOL. Oui, mesdemolaelles... et qu'inepinément, sur-le-champ et tont de suito, je vous invite à nia noce. TOUTES, more fole.

Ab !... PÉKÉLOPE.

Je me charge du repas. RICOCHET. Moi, des violons l (Remontant.) Mondemoiselles, fermez le me-

(Les jeunes filles, pendant ce qui suit, s'occupent à meltre les

toniot, à Lescariou, sur le devent de la seène, à gauche. Lescariou, vous serez men gerçon d'honneur. LESCABIOU.

Oui, petron. LORIOL. Lescarion, vous allez comparoir devant monaleur la meire,

g'oublies pas, nonobsient, que vous g'êtes qu'un imbécille, LESCARIOO.

LORIOS...

Et que je suis votre aupéricur par lo physique, le costame et l'intelligance. LESCARIOU.

Est-il spirituel, c't'enimal-là! (fle remontent tous les deux.) RICOCHET, à part, redescendant au suitieu. Demain, je flanque Lolotte à la porte.

PÉNÉLOPE, à part. Avant huit jours, mademoisello Lolotte anna son compte,... (Comptant sea lettres.) Ciel I vien que trente-neuf. (Lolotte descend doucement entre Pénéloue et Ricochet.)

BICOCHET, à part, comptant ses lettres. Bigre! (Bas à Loiotte.) Il m'en manque une l ... PENELOPE, bar à Lolotte.

Il y en avoit quarante... LOLOTTE, montrant à chacun d'eux une lettre qu'elle tire des porhes de son tablier. Ils vont pour les pressire; elle les remet vivement dans ses poches.

On ne sait pas ce qui pent erriver. RICOCHET, à part,

Refait! (Il s'éloigne à gouche, réxétore, à part.

Pincée l (Elle e'éloigne à droite. LOLOTTE, allant près de Pénélope et à demi-reix. Maia soyez tranquillo... je ne snia pas mechante, mol... (Allant à Riccohet, de su'me.) le suia une panvre fille qu'a par d'esprit (Elle remonte pres de Loriot. — Onze heures sonness au lointain.

SECOCHET. Onze beures

(Pénélope et Ricochet sont seuls sur le devant de chaque obté du thedtre.

LES JOUNES FILLES, au fond. Adieu, monsieur Ricochet I... adien, madamo I.,

LORIOL, à Lescariou. Allons éteindre les fournaux.

Oui, petrou.

CHOCUR. (Piaco.)

Air de Docar. ma weit! as requir! Délà l'hours s'avance : Que abocus en silvace Restra ches ini... Besser!

An Propiri (Les jeunes filles serient par le fond. — Loriol les suit avec Lescarson, apres avoir embraces Lolotte, qui ators ferme la

ports.) LOLOTTO." Bonsoir, monsieor... bousoir, medame !... (Elle sort par fa

gauche.

- 04

Adien Ernest !...

A tout-à-l'heuro | (Pénélope sort par la droite.)

schur viii.

RICOCHET, seul.

Eo graissant la paste à Lolotte, j'unrai ma troisième lettre... Entio i je vais être heureux l... L'été est mort, vive l'aiver l CHAMPICNOL, à travers la porte du fond.

Dites done, moo onclo...

Champignol 1 CHAMPIGNOL, en dehors.

Je pars pour Rennes.

RICOCHET.

Prétez-moi vingt francs.

Vas te promenor i

CHAMPICNOL, en dehorr.

Mon oocle, je your meudis. (La voiz s'éloigne.)

RICOCHET.

Co stated Changagad. On Control type on vingle Prace and do totated has assumed, the effect of Federal Prace and the food J. Teres i... in gained i... of known course) Attacheria. In the prace of the food J. Teres i... in gained i... of known course) Attacheria. In the prace of the food J. Teres i... in gained i... of known course of the food of the control of the food of the

Air précèdent. Il set trop tard ce soir ;

Notre pirce est fine ! Bonsoir la cumpagnie... Mais revenes nous voir. Frons dirai qu demain soir :

Pénélop' m'attend. Bien l' bon poir l' Le rideau tembe.

1664

.....

Nº d'inventa 1475